

Guide du cadet 2019-2020



Escadron 555 Maple Leaf

Toujours plus haut, toujours plus loin

Adresse civique:

4171, Avenue de l'Esplanade
Montréal, Québec, H2W 1S9

Téléphone: 514-496-1984

Tous les mercredis de 18h30 à 21h15

1- Le programme des cadets	3
2- L'escadron 555 Maple Leaf.....	3
3- Où sommes-nous situés	3
4- Nos rencontres hebdomadaires.....	4
5- Horaire du mercredi soir	4
6- Le personnel qui vous encadrera	4
7- Le comité des répondants	5
Système de pointage du comité des répondants.....	6
8- Les Canadian Grenadiers Guards et la 306 Wing.....	7
9- Nos attentes envers vous.....	7
10- La participation à nos activités	8
Système de pointage de l'instruction.....	9
11- Règles de fonctionnement.....	10
Ordres et directives	10
Relations interpersonnelles.....	10
Salut et honneur	10
Le drapeau du Canada et l'hymne national (Ô Canada!).....	11
Allure militaire.....	11
Usage de la gomme à mâcher.....	11
Alcool et drogues.....	11
Usage du tabac.....	11
Vol et vandalisme.....	11
Propriété publique	12
Propriété non publique.....	12
Attitude en classe.....	12
Présence et ponctualité.....	12
Respect des autres.....	12
Appareils électroniques.....	13
12- Uniforme et tenue.....	13
13- Critères de sélection pour les trophées et récompenses de fin d'année.....	13
14- Prérequis pour les promotions.....	13
15- Critères de sélection pour les camps d'été.....	13
Camps nationaux.....	14
Formation Avancée - Cadet-cadre et cours par sélection de musique.....	14
Les cours par sélection à l'unité	14
Conclusion.....	15
Trophées et mentions.....	16
Annexe A : Comment s'adresser à une personne ou entrer/sortir d'une pièce.....	21
Annexe B : Parole du Ô Canada.....	22
Annexe C: Le Standard d'Uniforme.....	24

1- Le programme des cadets

Le Programme des cadets du Canada est un programme national qui vise à développer chez les jeunes les qualités de chef en plus de promouvoir l'esprit de civisme et le conditionnement physique dans un milieu qui stimule un intérêt pour les Forces canadiennes. Les cadets ne font pas partie des Forces armées canadiennes.

Le Programme offre des défis à relever, la camaraderie et l'aventure. Les cadets vous permettront d'élargir vos horizons et vous donneront l'occasion de vous impliquer dans la communauté.

2- L'escadron 555 Maple Leaf

L'escadron 555 Maple Leaf a été fondé il y a 65 ans. À l'escadron, nous allons prendre les mesures nécessaires afin que vous puissiez atteindre les objectifs visés par le Programme. Le programme d'instruction qui est offert vous permettra de vous développer davantage au plan personnel et social.

3- Où sommes-nous situés

4171, av. Esplanade
Montréal, Québec
H2W 1S9

Téléphone : 514-496-1984 poste 664-1820

Site internet non-officiel : www.555mapleleaf.ca

Facebook : www.facebook.com/groups/244823776

**VOUS DEVEZ APPELER À L'ESCADRON POUR MOTIVER UNE
ABSENCE OU UN RETARD**

514-496-1984 poste 664-1820

UN MESSAGE SUR FACEBOOK N'EST PAS SUFFISANT

4- Nos rencontres hebdomadaires

Nos activités obligatoires se tiennent une fois par semaine, le mercredi soir de 18 h 30 à 21h15, de septembre à mai.

La majorité des activités facultatives auront lieu le samedi entre 9h00 et 17h00, mais certaines peuvent s'offrir à d'autres moments de la semaine dû à la disponibilité des locaux.

5- Horaire du mercredi soir

Voici l'horaire du mercredi soir. Considérant que plusieurs jeunes prennent le transport en commun pour retourner à la maison, nous nous efforçons de conclure les soirées au plus tard à 21h15.

18h30 : Arrivée des cadets, message de la soirée et inspection

19H00 : Première période

19h35 : Deuxième période

20h05 : PAUSE

20h20 : Troisième période

20h50 : Fin des cours et messages de fin de soirée

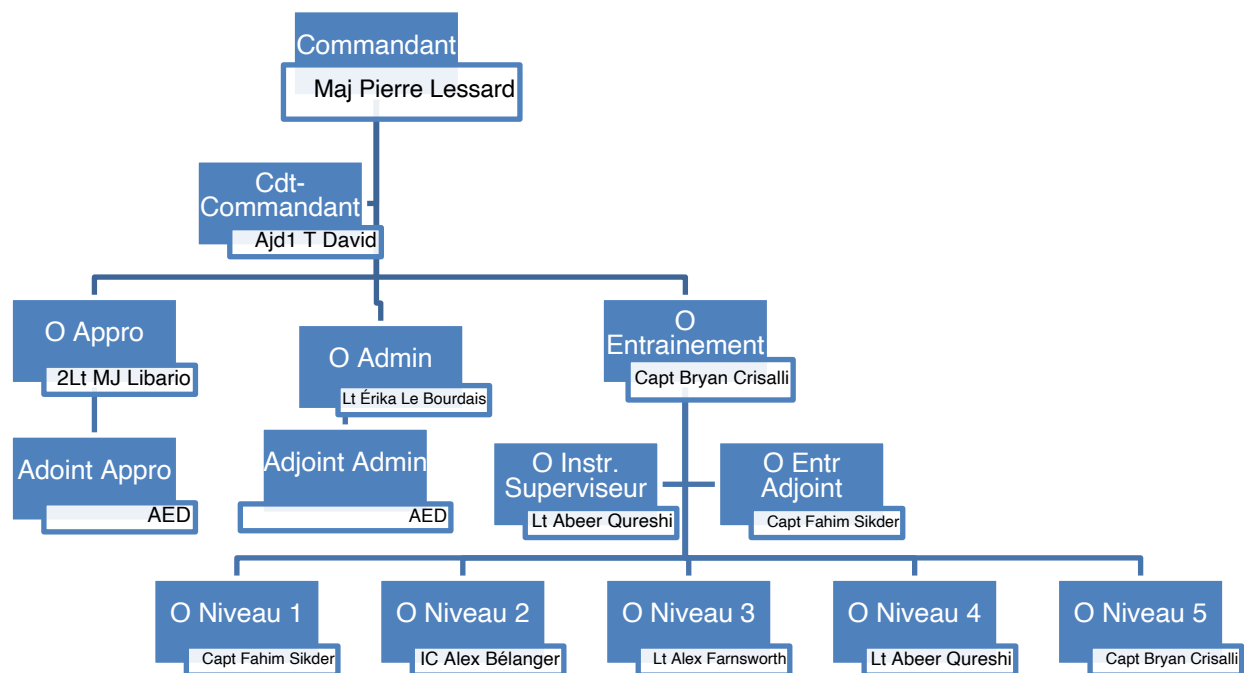
21h15 : Départ des cadets

6- Le personnel qui vous encadrera

Instructeurs Cadets (CIC). Ces gens sont des officiers de réserve des Forces Armées Canadiennes spécialement formés pour travailler avec la jeunesse. La plupart de ces officiers sont d'anciens cadets. Ces officiers sont étudiants (CÉGEP, Université) ou travaillent à temps plein dans différents domaines.

À ces CIC se joignent des instructeurs civils (bénévoles) qui sont eux aussi pour la plupart d'anciens cadets qui ont le goût de continuer à s'impliquer auprès des jeunes. Dans certains cas, lorsque cela est possible, certains bénévoles choisissent de s'enrôler et deviennent alors des officiers.

Tous les adultes qui sont en contact avec les cadets ont passé une enquête de sécurité administrée par le service de police de Montréal (SPVM). Cette enquête est obligatoire et renouvelée fréquemment.



Responsables des niveaux

Niveau 1	Capitaine Fahim Sikder	S/O
Niveau 2	Instructeur Civil Alexandre Bélanger	S/O
Niveau 3	Lieutenant Alexandre Farnsworth	S/O
Niveau 4	Lieutenant Abeer Qureshi	Instructeur Civil Tal Kaplan
Niveau 5	Capitaine Bryan Crisalli	Instructeur Civil Danisha Decius

7- Le comité des répondants

Ce comité est formé de membres de la communauté, principalement de parents, dont la présidente est Madame Mathilde Petibon. Ce regroupement de bénévoles s’occupe de certains dossiers à l’escadron comme les finances, la recherche de locaux, les achats et autres.

Si vos parents souhaitent s’impliquer au sein de ce comité ou si ceux-ci ont un peu de temps à offrir, ils peuvent venir rencontrer les membres du comité tous les mercredis soir.

Système de pointage du Comité des Répondants

Le pointage du Comité des Répondants démontre l'implication des cadets dans l'effort du financement de l'unité ainsi que leur implication sociale par le biais de la participation à des activités communautaires ou la promotion de Programme des Cadets. Ce pointage sera pris en considération pour les récompenses de fin d'année : médailles et trophées.

Pour l'année 2019-2020, les points seront cumulés du 1^{er} juillet 2019 au 1^{er} mai 2020

Billets de l'Auto-Cadet : **1\$ = 1 point**

Pour un cadet n'ayant pas effectué de contribution volontaire de 100\$:

Les points commencent à s'accumuler pour chaque billet après le 5^e livret vendu

Pour les cadets ayant effectué une contribution volontaire de 100\$:

Les points commencent à s'accumuler dès le premier billet vendu

Les candidats aux camps nationaux (Échange International, Bourse de pilotage d'avion et Bourse de pilotage de planeur) doivent vendre un minimum 60 billets (5 livrets de 12 billets) ou qu'une contribution volontaire de 100\$ ait été effectuée.

Si un cadet n'a pas vendu ses 60 billets de l'Auto-Cadet ou effectué la contribution volontaire de 100\$, des points peuvent lui être retranchés selon les règles du système de pointage de l'instruction. Voir à la section concernée plus loin.

Vente de chocolat : **2\$ de vente = 1 point**

Emballage : **1 heure d'emballage = 5 points**

Visibilité pour l'inscription :

Emmener un ami qui demeurera dans les cadets 6 mois **20 points**

Participer à un kiosque de visibilité **20 points**

Bénévolat :

À l'extérieur de celui requis pour le niveau et doit être fait avec l'Escadron

1 heure de bénévolat = 5 points

8- Les Canadian Grenadiers Guards et la 306 Wing

Notre escadron a le privilège d'utiliser les installations du régiment des Canadian Grenadiers Guards. Étant situé dans des installations militaires, nous avons un accès gratuit aux installations. Il faut en tout temps respecter les lieux et nettoyer après chaque activité.

La 306 Wing est une association d'anciens membres de l'aviation royale canadienne. Certains d'entre eux ont participé à la deuxième guerre mondiale. Depuis de nombreuses années, cette organisation nous offre un support monétaire.

9- Nos attentes envers vous

En tant que cadet de l'escadron 555 Maple Leaf, vous devrez travailler comme un membre de l'équipe. En coopérant avec les autres cadets et instructeurs de cadets, vous pourrez accomplir à peu près tout ce que vous voulez.

N'oubliez pas que le commandant, ainsi que tout le personnel de l'escadron sont eux aussi volontaires tout comme vous. Ils travaillent, terminent leurs études ou ont d'autres engagements. Par conséquent, ils ont besoin de votre soutien et de toute la coopération que vous pouvez leur donner.

Vous pouvez aider en faisant les choses suivantes :

- Participez aux soirées d'instructions obligatoires (mercredi soir)
- Participez aux **exercices** aventureux obligatoires (2 par année)
- Participer à au moins une activité optionnelle
- Participez aux campagnes de financement (atteindre l'objectif établi)
- Soyez ponctuel
- Respectez votre parole
- Ayez une belle tenue
- Respectez les directives
- Ayez de bonnes manières et respectez les autres
- Gardez la bonne forme physique
- Soyez un bon citoyen

L'escadron 555 Maple Leaf est VOTRE escadron!!!

10- La participation à nos activités

À l'escadron, nous travaillons avec les jeunes et nous connaissons leur réalité. Pour favoriser l'équité, lors de la remise des récompenses et des camps d'été, nous considérons en premier lieu les présences aux activités obligatoires de notre programme d'instruction. Nous évaluons également la participation aux activités communautaires et aux campagnes de financement.

Évidemment, un ou une cadette qui participe à toutes les activités obligatoires et à quelques activités optionnelles a plus de chances de remporter les récompenses pour l'implication à l'unité. Par contre, il/elle n'aura pas plus de chances d'obtenir un camp d'été qu'un cadet qui a strictement participé aux activités obligatoires.

Description des activités obligatoires, complémentaires et optionnelles

Une activité obligatoire est une activité où le/la cadet(te) doit se présenter pour réussir son niveau. En participant, le jeune augmente ses chances de mériter différentes récompenses. Voici des exemples d'activité obligatoire: tous les mercredis soirs, 1 exercice en campagne par année, 1 activité de service communautaire, etc.

Une activité complémentaire est une activité qui est fortement recommandée, mais qui n'est pas obligatoire. Cette activité permet au cadet(te) d'enrichir les connaissances qu'il a acquises lors des activités obligatoires. Voici des exemples d'activités complémentaires: Parade de la Bataille d'Angleterre, dîner de Noël avec les CGG, 2^e exercice en campagne, etc.

Une activité optionnelle est une activité qui est choisie par le/la cadet(te), selon ses intérêts. L'escadron offre plusieurs activités optionnelles. Il est fortement recommandé que le jeune choisisse au moins une activité optionnelle. Ces activités permettent au cadet de participer à des compétitions durant toute l'année et à mettre en pratique ses apprentissages du programme obligatoire et complémentaire dans un environnement plaisant et à l'occasion compétitif. Voici la liste des activités optionnelles:

- Sports
- Pilotage avancé
- Musique
- Équipe de marche militaire de précision (drill team)
- Équipe de tir
- Biathlon
- Art Oratoire

* L'offre des activités peuvent varier d'une année à l'autre selon différents facteurs.

Systeme de pointage de l'instruction

Le systeme de pointage de l'instruction est base sur la participation et le rendement. Il servira a la base de l'evaluation de la selection pour les camps d'ete autre que les camps nationaux ainsi que pour les recompenses telles que : medailles, trophées, cadet de mois, activités de type recompense, etc.

Le systeme de pointage de l'instruction se detaille comme suit :

Inspection	Statistique basee sur les inspections journalieres	20
Présences	Statistique provenant de Forteresse	
	Activites obligatoires	30
	Activites complementaires	15
	Activites optionnelles ¹	10
Financement	Statistique basee sur l'objectif de pointage etabli par le comite. ²	15
Comportement	Selon les rapports et fiches remplies	10
	Tous ont 10 points au depart	
	Rapport disciplinaire mineur = retrait de 5 points	
	Rapport disciplinaire majeur = retrait de 10 points	
Total du systeme		100
Bonus	Fiche d'appréciation (FA) approuvée par O Niveau. 2 points chaque FA pour un max de 10 points total.	10 points
Total possible avec bonus		110 points

¹ Si le nombre d'activités optionnelles est plus grand ou égal à deux :
Taux de présence des activités optionnelles entre 60% et 79.99% = 1 point en bonus
Taux de présence des activités optionnelles 80% et plus = 2 points en bonus

² Si un cadet n'a pas participé à la campagne de l'Auto-Cadets et n'a pas fait la contribution volontaire de 100\$, le cadet doit donc accumuler 100 points en financement supplémentaire des 60 points indiqués. 3 points seront retranchés pour chaque tranche de 20 points supplémentaires non accumulés par le financement. Exemple : 1 cadet a 35 points en emballage et 45 points en chocolat, 40 points en visibilité et inscription pour un total de 120 points. Le cadet a 80 points de financement (35+45) et se verra attribué 3 points de pénalité puisqu'il n'a pas atteint le minimum de 100 points de financement. Le total de son pointage pour le financement sera donc de 12/15.

Système de pointage de l'instruction (suite)

Un cadet ayant eu un rapport disciplinaire mineur pourra récupérer ses 5 points s'il a un taux de présence de 80% et un très bon comportement selon son officier de niveau pendant les 3 mois suivants la date de son rapport.

Un cadet ayant eu un rapport disciplinaire majeur ne pourra pas récupérer ses points et n'aura pas le droit aux points bonus pour l'année!!

11- Règles de fonctionnement

Ordres et directives

- Il est du devoir des cadets seniors de l'unité de lire les ordres et les directives qui émanent de l'unité et de s'y conformer, et cela sans commentaires publics.
- Les cadets seniors affectés aux sections doivent aviser leurs cadets si les ordres et directives reçues s'appliquent directement à eux. Alors, il est important de bien confirmer la demande avec la personne responsable.
- L'ignorance du contenu des ordres et des directives ne sera jamais acceptée comme une excuse valable pour commettre une infraction aux instructions promulguées.

Relations interpersonnelles

- Il est interdit d'exercer toute forme de manifestation amoureuse lors des activités de l'unité.

Salut et honneur

- On doit s'adresser à un supérieur dans les termes qui leur sont propres tel que vous l'apprendrez dans vos cours de formation élémentaire.
- Tous les officiers, sauf les élèves officiers, seront salués lorsque vous êtes en uniforme.
- Tous les cadets et sous-officiers cadets seront appelés par leur grade respectif entre eux.
- Lorsqu'un officier, instructeur civil ou sous-officier supérieur entre dans un local ou quitte un local, l'ordre : « Groupe ou classe » devra être donné, et à ce moment, tous les cadets adoptent la position «garde-à-vous » et attendent dans cette position que le supérieur donne l'ordre «repos».

VOIR ANNEXE A POUR SAVOIR COMMENT S'ADRESSER À UN SUPÉRIEUR SUR LE TERRAIN DE PARADE, DANS UN BUREAU OU TOUT AUTRE ENDROIT

- Le drapeau du Canada et l'hymne national (Ô Canada!)
- Il est important de saluer le drapeau du Canada quand vous passez par devant.
- Quand l'hymne national est joué, il est important de donner "un salut vers l'avant" si vous n'êtes pas dans une section et de faire face au drapeau de Canada.
- Il faut connaître l'hymne national pour pouvoir la chanter pendant les parades.

Vous trouverez les paroles de l'hymne national dans l'annexe B.

Allure militaire

- Il est inacceptable pour un cadet en uniforme de marcher les épaules affaissées ou d'un pas nonchalant, de déambuler les mains dans les poches, d'aller bras dessus bras dessous avec une autre personne ou de commettre tout autre écart de conduite qui, aux yeux du public est incompatible avec une allure militaire.
- Nous vous rappelons que nos activités se déroulent sur un site militaire et que nous nous devons de respecter les traditions qui y sont rattachées.

Usage de la gomme à mâcher

- On doit s'abstenir de mâcher de la gomme durant les heures d'instructions à l'escadron.

Alcool et drogues

- Tout alcool et toutes formes de drogues (à l'exception des médicaments sous ordonnance médicale) sont prohibés lors des activités de l'escadron.
- Un manquement sur ce point pourrait entraîner l'expulsion immédiate de l'escadron.

Usage du tabac

- L'escadron est un organisme sans fumée. L'usage du tabac y est donc interdit.

Vol et vandalisme

- Le vol et le vandalisme sont des démonstrations d'un comportement inacceptable et ne seront pas tolérés au sein de l'unité.
- Un manquement sur ce point pourrait entraîner l'expulsion immédiate de l'escadron.

Propriété publique et privée

- Il est strictement défendu à toute personne d'endommager, de modifier ou de détruire tout article qui est considéré comme étant une propriété des gouvernements fédéral, provincial, municipal, propriété de l'escadron 555 Maple Leaf ou d'une personne ou entreprise qui accueille l'escadron sur sa propriété.

Propriété non publique

- Il est strictement défendu à toute personne d'endommager, de modifier ou de détruire tout article qui est considéré comme étant la propriété de l'escadron 555 Maple Leaf d'une personne ou entreprise qui accueille l'escadron sur sa propriété.

Attitude pendant l'instruction

- Le comportement et l'attitude de chaque cadet lors des périodes d'instruction doivent être propices à l'apprentissage personnel et à celui du groupe.

Présence et ponctualité

- Chaque membre de l'unité doit être présent et ponctuel lors des activités d'instruction obligatoires de l'escadron. Toute absence doit être justifiée. Pour les activités complémentaires et optionnelles, les mêmes règles sont de rigueur lorsque vous y êtes inscrit.
- Un cadet ne peut quitter les lieux sans l'autorisation d'un officier ou d'un cadet sénior.

Respect des autres

- Il est impératif de respecter tous les membres du personnel, les membres du comité des répondants, de même que les cadettes et les cadets en utilisant un langage poli et mesuré, de même que par des gestes et une tenue convenable.
- Les moqueries, les risées, les paroles blessantes, les mots vulgaires et les jurons envers qui que ce soit doivent être exclus du langage de chacun.

- Durant les heures d’instruction, d’entraînement, de pratique ou toutes autres activités de l’escadron, le fait de créer une atmosphère déplaisante ou d’entraîner d’autres cadets à cause d’un désaccord personnel entre deux ou plusieurs individus ou de contester un ordre d’un officier, instructeur civil ou sous-officier cadet ne sera pas toléré.
- Un acte de ce genre entraînera immédiatement l’émission d’un rapport d’avertissement tel que décrit dans le code de discipline.

Appareils électroniques

- L’utilisation des téléphones cellulaires pour appeler ou pour texter n’est pas autorisée lors des activités de l’escadron. La seule exception à cette règle est pour communiquer avec ses parents pour coordonner son départ d’une activité.
- L’utilisation des appareils tels que les iPod ou les lecteurs MP3 est strictement interdit lors des activités de l’escadron.
- L’escadron n’assume aucune responsabilité lors de perte, de vol ou de bris de tout appareil électronique.

12- Uniforme et tenue

Les règles concernant le port de l’uniforme se trouve en annexe C.

Les cadets qui n’ont pas d’uniforme doivent se présenter aux activités en vêtements civils propres (pantalons noirs, chemise blanche suggérée) ou l’uniforme de leur école (s’il y a lieu). Aucun vêtement troué ou avec des messages haineux, violent ou sexiste ne sera toléré.

13- Critères de sélection pour les trophées et récompenses de fin d’année

Lors de la parade finale, plusieurs récompenses sont remises aux cadets les plus méritants. Vous trouverez la liste complète des trophées et mentions spéciales à la fin du guide. De plus, les critères de sélection sont identifiés.

14- Prérequis pour les promotions

Les critères pour obtenir une promotion se retrouvent à la fin du présent guide.

15- Critères de sélection pour les camps d'été

Camps nationaux

- Échange international, Bourse de pilotage d'avion, Bourse de pilotage planeur, Aérospatiale Avancée, Technologies de l'Aviation Avancées (entretien d'un aéronef et opérations d'un aéroport)
- Le détail de la grille d'évaluation pour les camps nationaux est communiqué au mois de novembre de chaque année.
- Veuillez noter que les cadets appliquant sur un camp national doivent vendre un minimum de 60 billets (4 livrets de 15 billets) de l'Auto-cadet afin que leur demande soit retenue pour évaluation.

Formation Avancée - Cadet-cadre et cours par sélection de musique

- Les candidats doivent avoir vendu leurs 60 billets de l'auto-cadet pour que leur candidature soit retenue.
- La sélection se fait par la section de dotation des camps d'été.
- La priorité du commandant est selon le rendement global du cadet, son grade, sa motivation et son leadership et/ou ses aptitudes musicales.

Les cours par sélection à l'unité

- Tous les cours de 2 et 3 semaines et les cours de 6 semaines de Survie, Sports, Tir et Exercice Militaire et Cérémonial
- La sélection se fait de la façon suivante:
 1. Les cadets n'ayant pas vendu tous leurs billets de l'Auto-cadet seront sélectionnés seulement une fois que tous ceux qui ont vendu leur minimum de 30 billets et qui demandent un camp ont été sélectionnés;
 2. Les cadets ayant le plus de points seront choisis pour leur premier choix, et la sélection se poursuivra selon le classement en points.
 3. L'officier d'instruction et le commandant se réservent le droit de changer des cadets de camp selon les aptitudes et la motivation du cadet. Il se peut qu'un cadet n'ait pas

été choisi pour un camp car il a été jugé qu'un autre cadet ait plus d'intérêts ou d'aptitudes pour la compétence visée par le camp.

16 - Conclusion

En terminant, il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter la bienvenue au sein de l'escadron 555 Maple Leaf et une bonne année parmi nous !

Major Pierre Lessard
Commandant Escadron 555 Maple Leaf

Mme Mathilde Petibon
Présidente du comité des répondants Escadron 555 Maple Leaf

Trophées et mentions

Nom du trophée	Description	Sélection
Épinglette d'assiduité parfait (à ne porter qu'à l'Escadron)	Remise au cadet ou à la cadette ayant eu un taux de présence dans les activités obligatoires respectant les critères suivants : <ul style="list-style-type: none"> - N'a pas eu plus de deux absences motivées et avisées à l'avance. - Un retard compte pour une demi-absence à moins qu'il ait été motivé à l'avance. 	Voir critères dans la description.
Meilleur cadet de l'équipe de tir	Remis au cadet ou à la cadette ayant eu le meilleur rendement global lors de l'activité du tir. <ul style="list-style-type: none"> - Doit faire partie de l'équipe de compétition - Doit avoir un degré d'autonomie élevé - Doit avoir un taux de participation de 90% - Doit être dans les 3 meilleurs résultats des cadets de l'escadron dans les compétitions. - Doit avoir fait preuve d'esprit d'équipe en effectuant ses tâches et en aidant ses collègues 	Décerné par le responsable du tir
Trophée Capitaine-Alexandre-Ouellet-Gendron – Excellence en musique	Remis au cadet ou à la cadette ayant eu le meilleur rendement global lors de l'activité de la musique. <ul style="list-style-type: none"> - Doit avoir mis tous les efforts nécessaires pour passer un niveau musical - Doit avoir un degré d'autonomie élevé - Doit avoir un taux de participation de 90% - Doit avoir une attitude positive - Doit avoir fait preuve d'esprit d'équipe en effectuant ses tâches et en aidant ses collègues - Doit avoir participé à la clinique musicale et au festival de musique 	
Certificat meilleur cadet de chaque Niveau (niveau 2 à 4)	Le cadet ayant eu le meilleur rendement dans les évaluations du niveau	Décerné par les O Niv
Meilleure section de l'année	La section ayant obtenu le plus grand nombre de points dans le système de pointage de l'Escadron.	Selon le système de pointage

Nom du trophée	Description	Sélection
Trophée du meilleur cadet de première année (« Outstanding Cadet »)	<p>Décerné au cadet ou à la cadette de première année s'étant le plus démarqué au sein de l'escadron par son implication, son intérêt, sa fierté et sa progression.</p> <p>Haut taux de présence à l'instruction obligatoire</p> <p>Participation à au moins 1 activité optionnelle</p> <p>Participation accrue aux activités complémentaires et au financement.</p> <p>Attitude positive face aux défis</p> <p>Respect de ses pairs</p>	
Trophée Triple Nickle	<p>Décerné au cadet ou à la cadette s'étant démarqué pour sa participation aux campagnes de financement de l'escadron.</p> <p>Selon le pointage du comité civil.</p>	Décerné par le Comité civil
Trophée de l'esprit sportif Capt Juan Manuel Théorêt	<p>Décerné au cadet ou à la cadette qui s'est le plus distingué lors des activités sportives par ses talents sportifs, ses qualités de chef, sa capacité à motiver les autres ainsi que son enthousiasme.</p> <p>Avoir participé aux Jeux des cadets</p> <p>Avoir un grand intérêt pour les activités sportives de l'unité.</p> <p>Avoir des capacités de leadership dans les activités de sport.</p> <p>Respecter ses coéquipiers en tout temps</p>	
Trophée du pilotage Capt Jean-Philippe Décarie	<p>Décerné au cadet ou à la cadette qui s'est démarqué par son taux de présence et son attitude lors des cours théoriques de pilotage de l'escadron, son intérêt envers la matière ainsi que par ses résultats aux divers examens.</p> <p>Le cadet a de bons résultats académiques</p> <p>Haut taux de présence du cadet</p> <p>Le cadet n'hésite pas à aider les autres ayant plus de difficultés dans leur apprentissage.</p>	Décerné par le responsable du pilotage
Meilleur cadet instructeur	<p>Décerné au cadet ou cadette instructeur qui a fait preuve d'enthousiasme, de dynamisme et de motivation envers les cadets et cadettes lors de ses cours, l'utilisation de plan de leçon, suivi des cadets et la créativité dans la préparation de ses cours.</p> <p>Le cadet a préparé ses plans de leçon 2 semaines à l'avance et les remet à l'O Chef Instructeur</p> <p>Le cadet utilise efficacement les différents types d'aide visuel.</p> <p>Le cadet privilégie la mise en pratique et les jeux plutôt que les exposés magistraux.</p>	Décerné par le Chef-instructeur

Nom du trophée	Description	Sélection
Trophée du meilleur sous-officier (Junior et Senior)	<p>Décerné à un sous-officier junior et un sous-officier senior qui ont chacun rempli leurs fonctions avec assiduité et qui ont servi de modèle aux autres par leur bonne conduite, leur tenue, leur initiative et leurs qualités de chef.</p> <p>Ne doit pas avoir eu de rapport disciplinaire majeur.</p> <p>Le cadet a agi comme exemple pour les cadets qu'il était responsable de la supervision. Il est un exemple pour les cadets qu'il supervise.</p> <p>Le cadet a contribué à ce que l'expérience des plus jeunes à l'escadron soit agréable.</p> <p>Le cadet a aidé les autres.</p> <p>Le cadet a eu une attitude positive face aux défis et a su influencer ses cadets à relever des défis.</p>	
Meilleure discipline personnelle	<p>Décerné au cadet ou à la cadette s'étant le plus démarqué par son comportement exemplaire, sa tenue vestimentaire ainsi que le respect porté à ses pairs, ses subalternes et ses supérieurs.</p> <p>Le cadet ne doit pas avoir eu de rapport disciplinaire mineur ou majeur.</p> <p>Le cadet doit avoir une tenue exemplaire</p> <p>Le cadet doit participer d'une façon soutenue aux activités de l'escadron</p>	
Trophée du Commandant (Trophée Maj M. Mazepa, CD)	<p>Décerné personnellement par le Commandant de l'escadron à un membre de l'unité, peu importe son grade ou son poste, dont le rendement, le dévouement et l'implication ont contribué positivement à la bonne marche de l'unité.</p> <p>À la discrétion du commandant</p>	<p>Décerné par le Commandant</p>
Trophée "HMS Wolverine" Drill saves lives (Canadian Grenadier Guards) (Junior et Senior)	<p>Décerné à un cadet junior et à un cadet senior de l'escouade de précision ayant fait preuve d'excellence en exercice militaire, d'esprit d'équipe, de motivation et d'enthousiasme.</p> <p>Le cadet a un taux de participation de 90% à l'activité.</p> <p>Les capacités du cadet en marche militaire est au-dessus de la moyenne</p> <p>Le cadet a su aider les autres qui ont le plus de difficultés.</p> <p>Le cadet a su conserver une attitude positive en tout temps.</p> <p>Le cadet a contribué à la formation d'un bon esprit d'équipe.</p>	<p>Décerné par le responsable de l'escouade de précision</p>

Nom du trophée	Description	Sélection
Meilleur cadet du Biathlon	Remis au cadet ou à la cadette ayant eu le meilleur rendement global lors de l'activité du Biathlon. <ul style="list-style-type: none"> - Doit faire partie de l'équipe de biathlon - Doit avoir un degré d'autonomie élevé - Doit avoir un taux de participation de 90% - Doit avoir fait preuve d'esprit d'équipe en effectuant ses tâches et en aidant ses collègues 	Décerné par le responsable du Biathlon
Médaille de service des Cadets de l'Air	Voir directive du CPQ	Selon directive du CPQ
Bourse d'étude des Cadets du Canada	Voir directive du Det Mtl	Selon directive du Det Mtl
Médaille d'excellence de la Légion Royale Canadienne	Voir directive du Det Mtl	Selon directive du Det Mtl
Médaille Strathcona	Voir directive du Det Mtl	Selon directive du Det Mtl

ANNEXE A

Procédure pour s'adresser à un supérieur :

1-Un cadet plus haut gradé que vous, un instructeur civil, un membre du comité des répondants et un élève officier.

Se mettre à la position de “garde-à-vous” devant lui. Ensuite demander la permission de lui parler.

2-Un officier en uniforme avec le grade de sous-lieutenant en montant

Se mettre à la position de “garde-à-vous” devant lui. Saluer l'officier. Attendre que l'officier finisse son salut avant de redescendre le bras. S'adresser à lui/elle en gardant la position de “garde-à-vous”. Quand vous avez fini la conversation, resaluer l'officier et rompez.

Procédure pour s'adresser dans un bureau ou une classe

Adapter la position “garde-à-vous” à la porte. Saluer s'il y a un officier avec le grade de sous-lieutenant en montant dans le local. Se présenter en nommant son grade en premier, suivi de son nom famille et par la suite demander la permission de parler à la personne désignée ou de rentrer dans la classe.

Après avoir parlé avec la personne dans le bureau, vous devez quitter en adoptant le « garde-à-vous » à la porte, face vers l'intérieur. Saluer s'il y a la présence d'un officier avec le grade de sous-lieutenant ou plus et quitter.

ANNEXE B

Ô Canada!

(Français)

Ô Canada! Terre de nos aïeux,
Ton front est ceint de fleurons glorieux
Car ton bras sait porter l'épée,
Il sait porter la croix!
Ton histoire est une épopée
Des plus brillants exploits.
Et ta valeur, de foi trempée,
Protégera nos foyers et nos droits.
Protégera nos foyers et nos droits.

(Anglais)

Ô Canada! Our home and native land!
True patriot love in all thy of us command.
With glowing hearts we see thee rise,
The True North strong and free!
From far and wide,
O Canada, we stand on guard for thee.
God keep our land glorious and free!
O Canada, we stand on guard for thee
O Canada, we stand on guard for thee.

(Bilingue)

Ô Canada! Our home and native land!
True patriot love in all thy of us command.
Car ton bras sait porter l'épée,
Il sait porter la croix!
Ton histoire est une épopée
Des plus brillants exploits
God keep our land glorious and free!
O Canada, we stand on guard for thee.
O Canada, we stand on guard for thee.

Je signe en foi de quoi j'ai pris connaissance du guide du cadet.

Nom du cadet:

Signature du cadet :

Date :

Nom du parent :

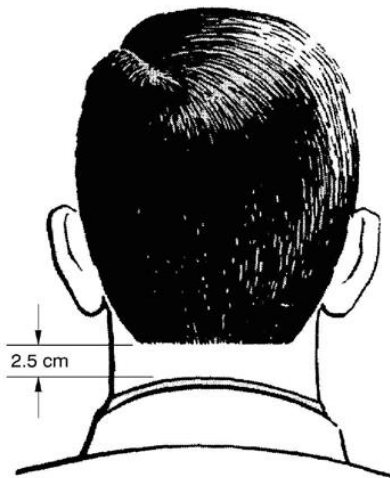
Signature du parent :

Date :

PERSONAL APPEARANCE



TAPER TRIMMED HAIRCUT CONVENTIONAL



TAPER TRIM HAIRCUT - STRAIGHT BACK APPEARANCE

Figure 2-2-A – Male Personal Appearance

PERSONAL APPEARANCE

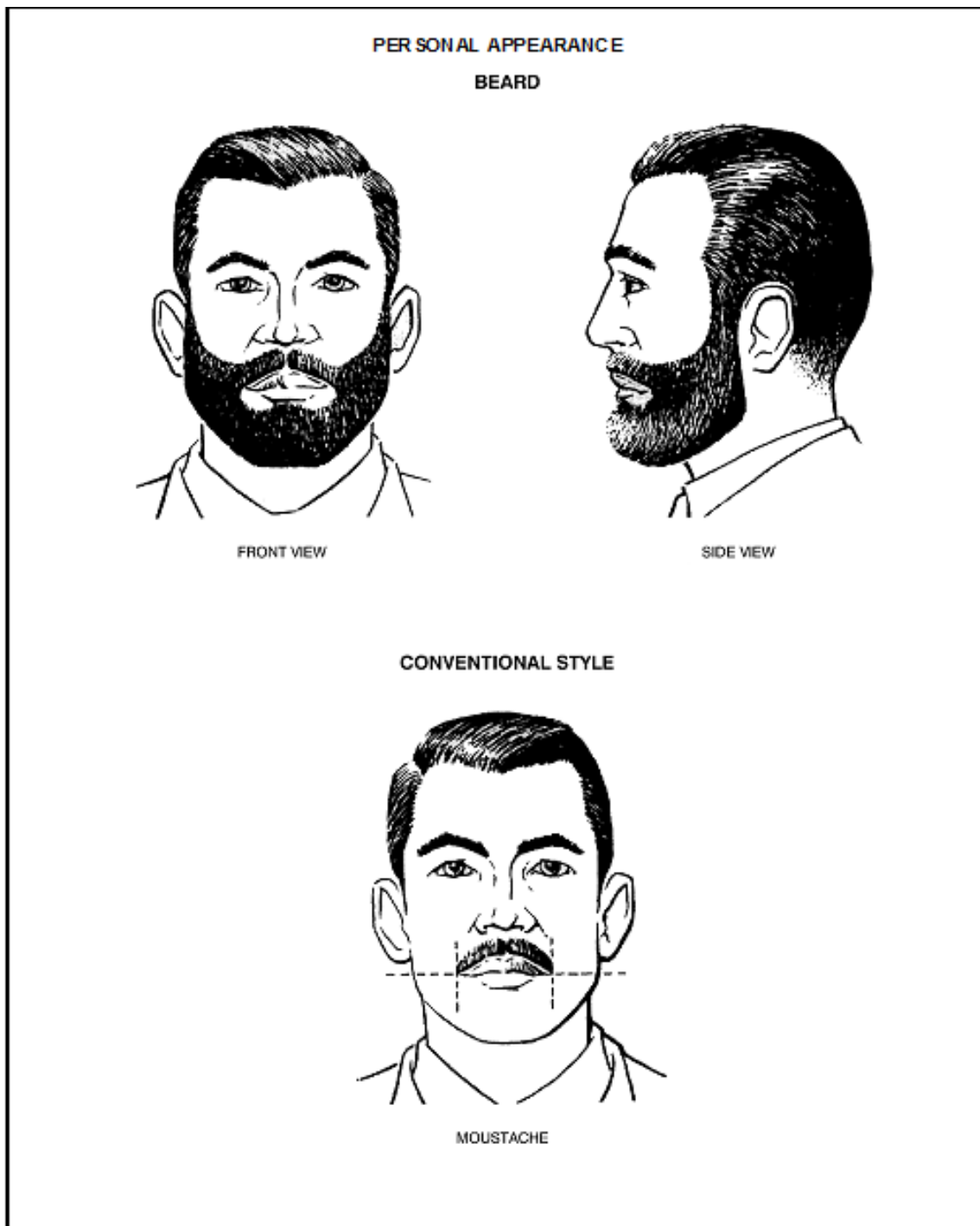


Figure 2-2-B – Male Personal Appearance

PERSONAL APPEARANCE

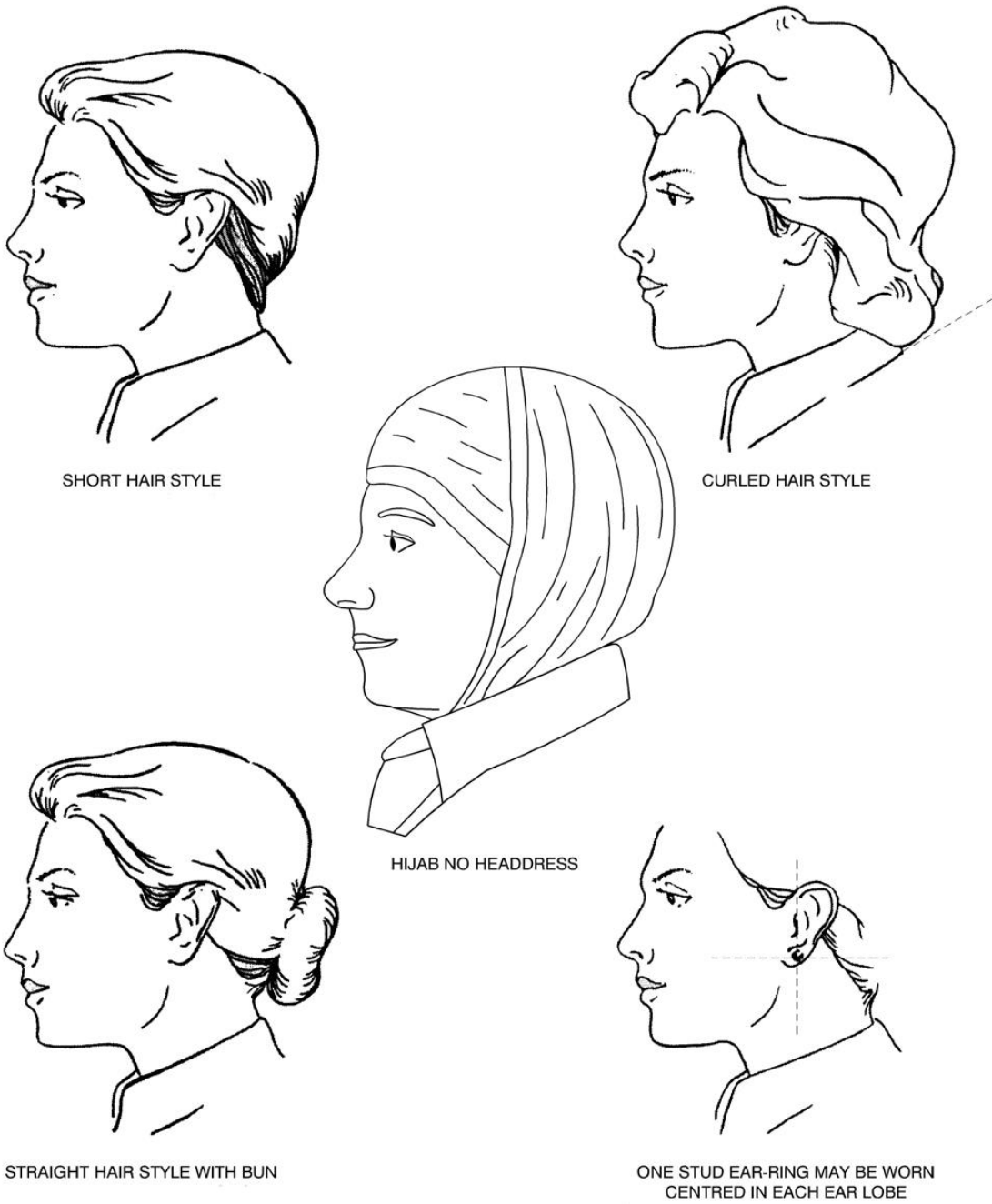


Figure 2-2-C – Female Personal Appearance

PERSONAL APPEARANCE

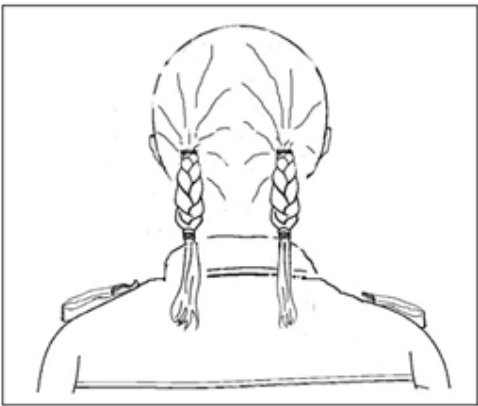
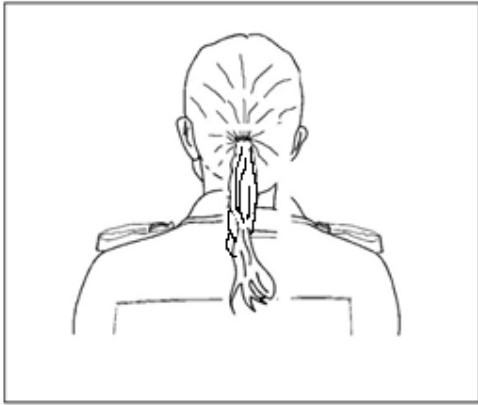


Figure 2-2-D – Female Personal Appearance

PERSONAL APPEARANCE

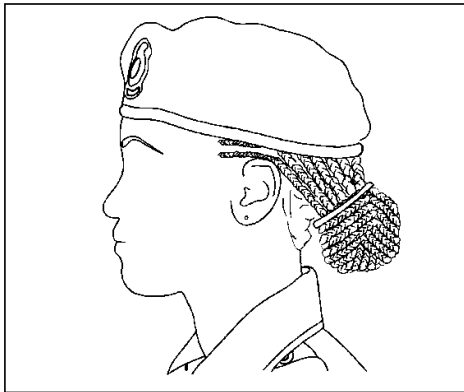
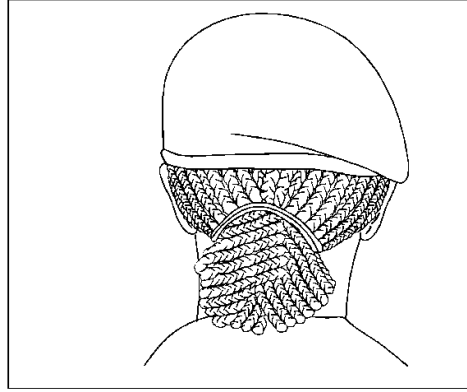
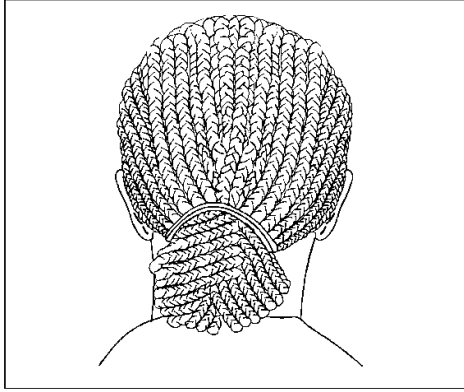


Figure 2-2-E – Female Personal Appearance

PERSONAL APPEARANCE

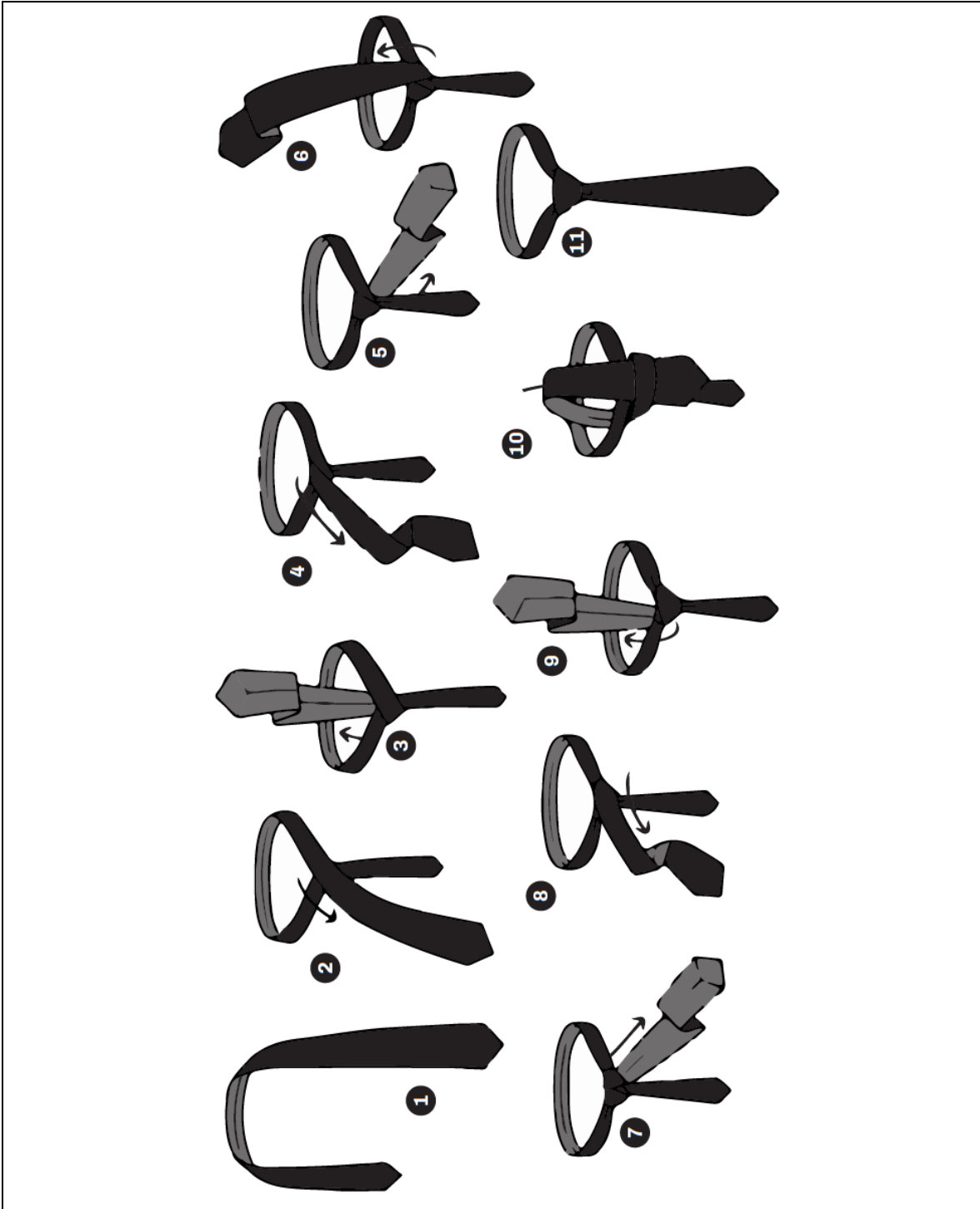
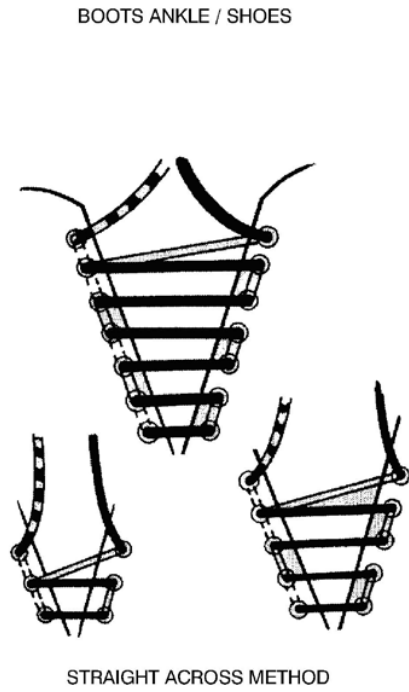
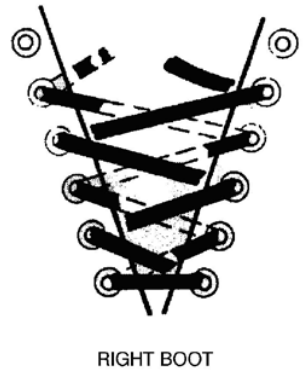


Figure 2-2-G – Necktie – Windsor Knot

PERSONAL APPEARANCE



NOTE
No visible underlaces except at the top.



HERRING BONE METHOD

Figure 2-2-H – Lacing Footwear

ANNEX H

INSIGNIA PLACEMENT

AIR CADETS – LEFT SLEEVE

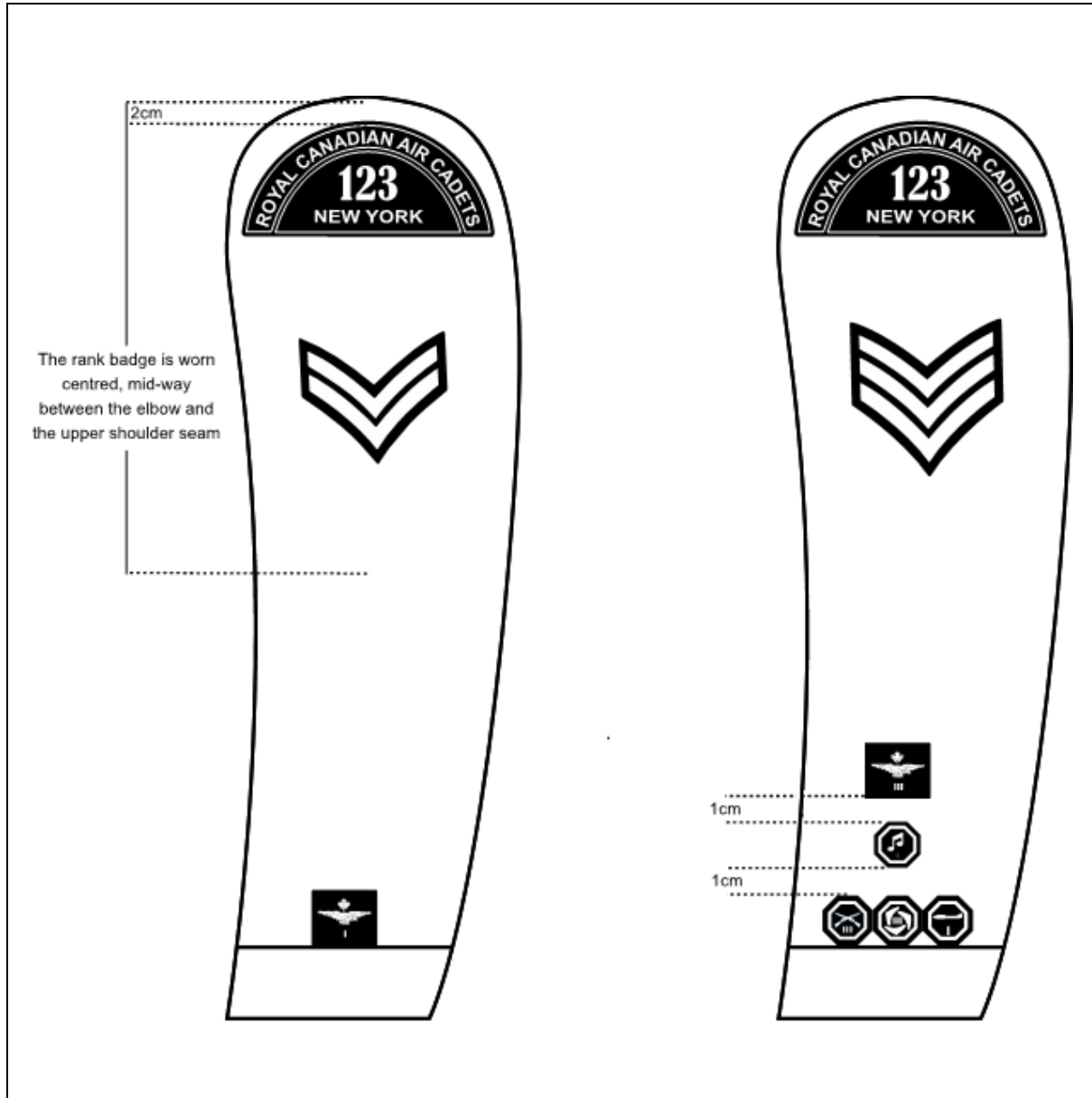


Figure 3H-E – Insignia Placement

ANNEX H
INSIGNIA PLACEMENT
AIR CADETS – RIGHT SLEEVE

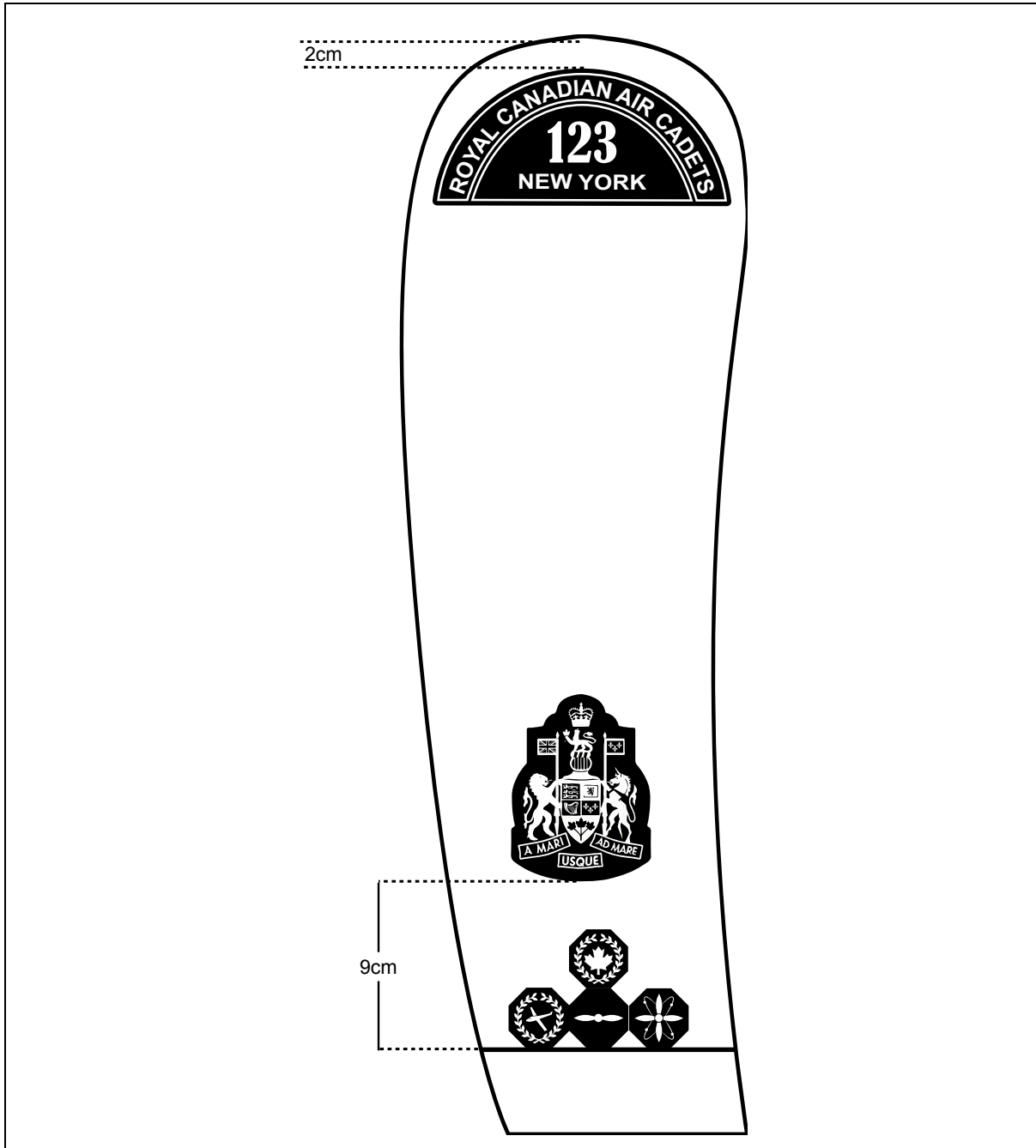


Figure 3H-F – Insignia Placement

LEFT POCKET

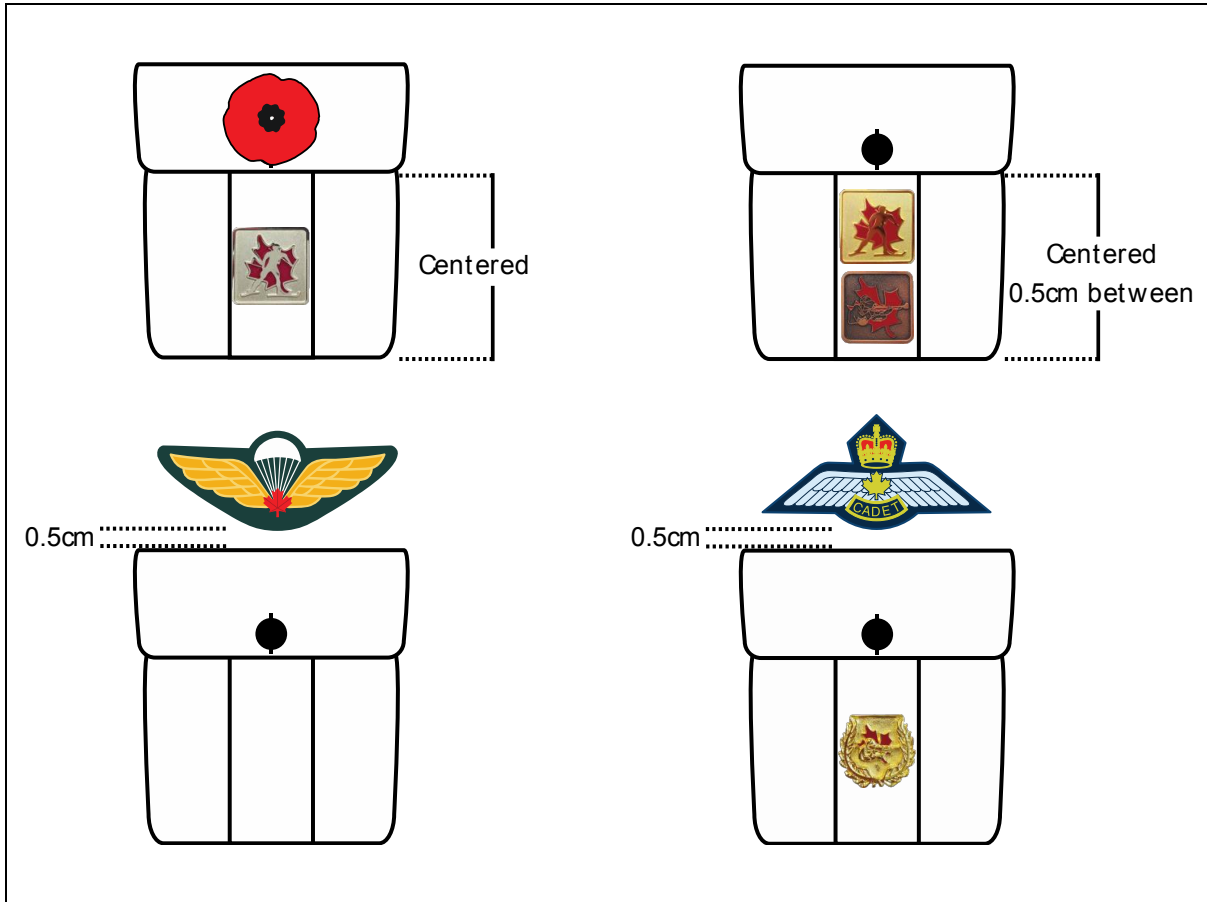


Figure 3I-J – Participation and Competition Insignia

RIGHT POCKET

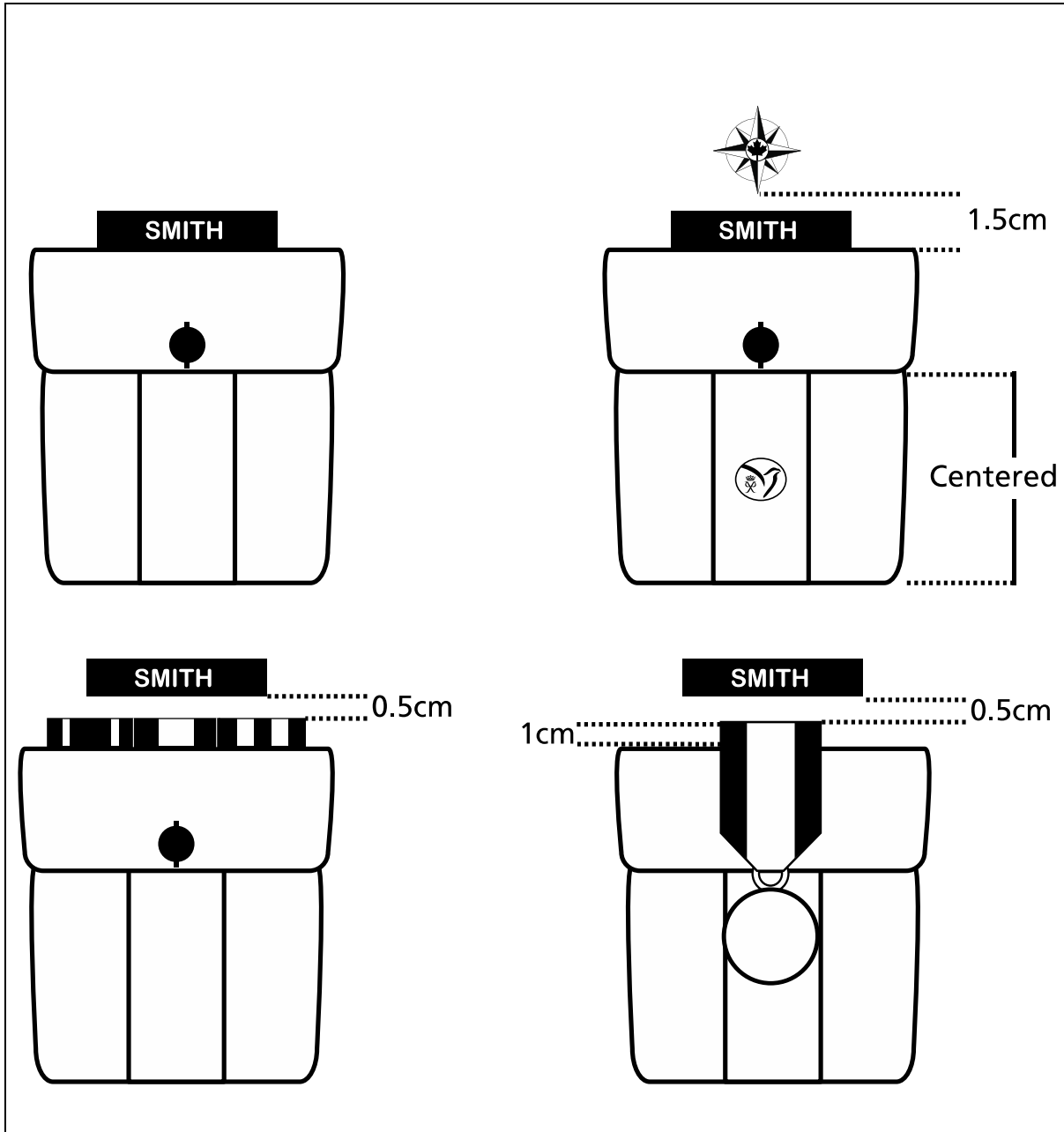


Figure 3I-K – Participation and Competition Insignia

ANNEX A
ORDERS, DECORATIONS AND MEDALS

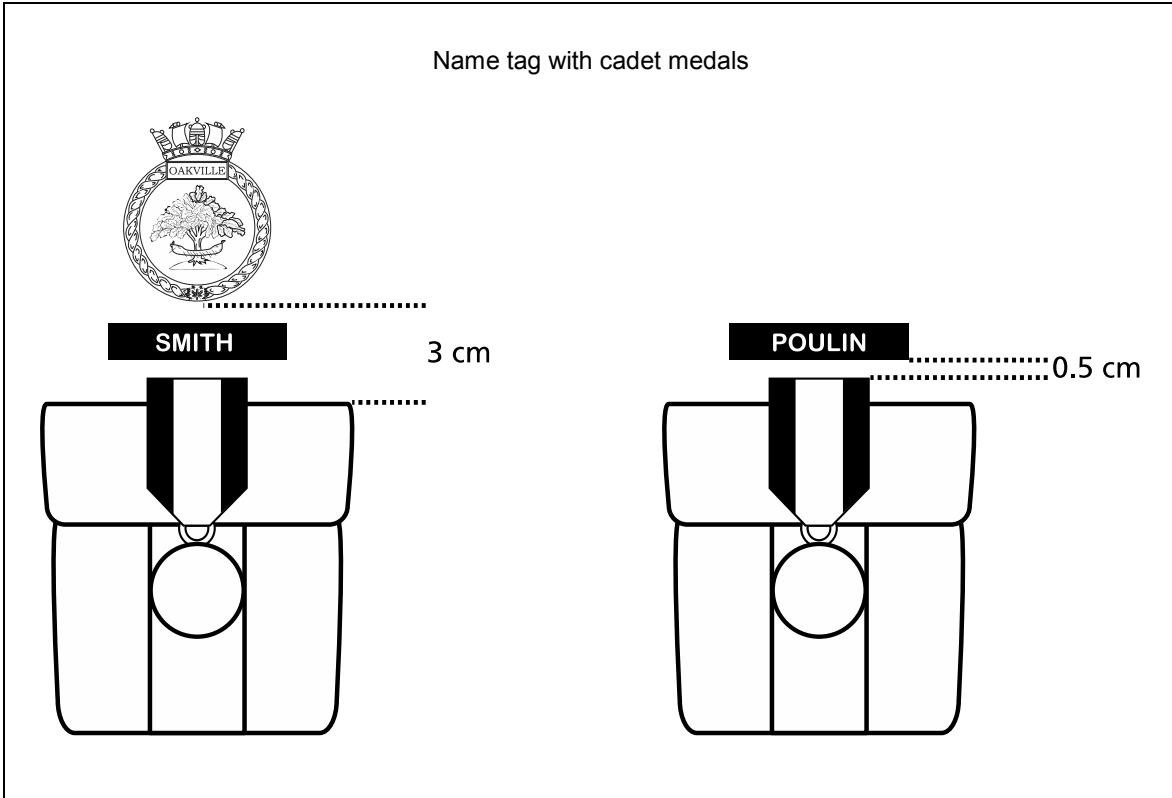






Figure 5A-A – Method of Wear for Cadet Medals


AIR CADET UNIFORM – NUMBERED ORDERS OF DRESS
UNIFORME DES CADETS DE L’AIR – TENUES NUMEROTÉES


C-1	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">CEREMONIAL DRESS TENUE DE CEREMONIE</p> 	<p>Wedge, shirt with necktie, jacket, trousers or slacks with belt, boots and grey wool socks.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Worn with medals and pins on the jacket 2. Worn with cloth or embroidered pilot wings on the jacket but not the metal pilot wings 3. Name tag may be worn on the jacket at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Calot, chemise avec cravate, veste, pantalon avec ceinture, bottes et bas de laine gris.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Porté avec les médailles et épinglettes sur la veste 2. Porté avec les ailes de pilote brodées ou en tissu sur la veste mais pas les ailes de pilote en métal 3. La plaquette d'identité peut être portée sur la veste à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. formal ceremonies or parades b. guard of Honour c. church services or parades d. funerals e. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. cérémonies ou parades officielles b. gardes d'honneur c. cérémonies et processions religieuses d. funéraires e. autres occasions selon les ordres reçus


C-2	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="325 349 661 438">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="772 349 1323 406">Same as C-1, except that the medal ribbons replaces the medals.</p> <hr data-bbox="814 792 1207 799"/> <p data-bbox="772 828 1291 885">Comme la C-1, sauf que les rubans de médaille remplacent les médailles.</p>	<p data-bbox="1348 349 1879 649">a. routine training dress for day to day b. routine parades c. appropriate social occasions d. must be worn while travelling to and from the CSTC e. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1390 792 1782 799"/> <p data-bbox="1348 828 1879 1161">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. doit être porté lors des déplacements au et du CIEC e. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-2A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="317 347 653 435">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="772 347 1100 375">Same as C-2, without the jacket.</p> <ol data-bbox="772 410 1325 711" style="list-style-type: none"> Rank slip-ons shall be worn on the shirt Medal ribbons and the Cadet Certificate of Commendation pin may be worn on the shirt Metal wings may be worn on the shirt, but not the cloth or embroidered pilot wings Name tag may be worn on the shirt at the discretion of the sqn CO <hr data-bbox="814 824 1205 829"/> <p data-bbox="772 862 1066 889">Comme la C-2, sans la veste.</p> <ol data-bbox="772 922 1325 1312" style="list-style-type: none"> Les pattes d'épaules amovibles de grade doivent être portées sur la chemise Les rubans de médaille ainsi que l'épinglette de la citation pour cadets peuvent être portés sur la chemise Les ailes de pilote en métal peuvent être portées sur la chemise, mais pas les ailes de pilote en tissu ou brodées La plaquette d'identité peut être portée sur la chemise à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol data-bbox="1346 347 1860 558" style="list-style-type: none"> may be authorized, all year round, for indoor training not to be worn when travelling or outside of the sqn training area other occasions as ordered <hr data-bbox="1388 824 1778 829"/> <ol data-bbox="1346 862 1860 1068" style="list-style-type: none"> peut être autorisée, toute l'année, pour l'entraînement à l'intérieur ne peut être portée lors des déplacements ou à l'extérieur des locaux d'entraînement de l'esc autres occasions selon les ordres reçus


C-2B	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="317 347 653 435">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="772 347 1087 375">Same as C-2A, without the tie.</p> <hr data-bbox="823 852 1213 857"/> <p data-bbox="789 889 1108 917">Comme la C-2A, sans la cravate.</p>	<p data-bbox="1346 347 1787 375">a. during summer dress period at the sqn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1388 407 1808 435">(1) routine training dress for day to day, <li data-bbox="1388 467 1640 495">(2) routine parades, and <li data-bbox="1388 527 1724 555">(3) appropriate social occasions. <p data-bbox="1346 587 1682 615">b. year round for indoor training</p> <p data-bbox="1346 647 1661 675">c. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1388 852 1778 857"/> <p data-bbox="1346 889 1818 917">a. lors de la période de tenue estivale à l'esc:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1388 950 1871 1010">(1) tenue courante pour l'entraînement de tous les jours, <li data-bbox="1388 1042 1661 1070">(2) parades routinières, et <li data-bbox="1388 1102 1755 1130">(3) rencontres sociales appropriées. <p data-bbox="1346 1162 1850 1190">b. toute l'année pour l'entraînement à l'intérieur</p> <p data-bbox="1346 1222 1776 1250">c. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-4	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="317 347 653 435">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="779 347 1325 402">Same as C-2, except that the dark blue T-shirt replaces the shirt and tie.</p> <p data-bbox="779 467 1325 618">Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="821 792 1209 799"/> <p data-bbox="789 824 1325 880">Comme la C-2, sauf que T-shirt bleu foncé remplace la chemise et la cravate.</p> <p data-bbox="831 945 1325 1096">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p data-bbox="1346 347 1745 553">a. routine training dress for day to day b. routine parades c. appropriate social occasions d. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1388 792 1776 799"/> <p data-bbox="1346 824 1850 1063">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-4A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="317 347 653 435">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="770 347 1094 375">Same as C-4, without the jacket.</p> <ol data-bbox="770 410 1218 678" style="list-style-type: none"> 1. No badges are to be worn on the T-shirt 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. No pilot wings, no pins <p data-bbox="770 708 1421 829">Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="816 883 1205 889"/> <p data-bbox="770 920 1062 948">Comme la C-4, sans la veste.</p> <ol data-bbox="770 980 1339 1248" style="list-style-type: none"> 1. Les insignes ne doivent pas être portés sur le T-shirt 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité <p data-bbox="770 1278 1434 1399">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p data-bbox="1455 347 1604 375">Same as C-2B</p> <hr data-bbox="1509 883 1772 889"/> <p data-bbox="1455 920 1625 948">Comme la C-2B</p>


C-5	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="268 347 722 435">ROUTINE SUMMER TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT ESTIVAL</p> 	<p data-bbox="772 347 1293 406">Wedge, shirt, trousers or slacks with belt, boots and grey wool socks.</p> <ol data-bbox="772 438 1310 795" style="list-style-type: none"> 1. The wedge shall be worn for official ceremonies/parades. The wide brim summer hat, may be worn instead of the wedge 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. The jacket, the tie and the name tag may be worn when authorized by the CSTC CO <hr data-bbox="814 852 1205 857"/> <p data-bbox="772 886 1331 945">Calot, chemise, pantalon avec ceinture, bottes et bas de laine gris.</p> <ol data-bbox="772 977 1310 1367" style="list-style-type: none"> 1. Le calot doit être porté lors de parades ou cérémonies officielles. Le chapeau d'été à large bord peut être porté à la place du calot 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. La veste, la cravate et la plaquette d'identité peuvent être portées lorsque autorisé par le cmdt du CIEC 	<p data-bbox="1348 347 1654 373">Summer training at the CSTC</p> <hr data-bbox="1390 852 1780 857"/> <p data-bbox="1348 886 1654 912">Entraînement estival au CIEC</p>


C-5A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="260 347 722 435">ROUTINE SUMMER TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT ESTIVAL</p> 	<p data-bbox="772 347 1388 375">Same as C-5, except that the dark blue T-shirt replaces the shirt.</p> <ol data-bbox="772 412 1514 719" style="list-style-type: none"> No badges are to be worn on the T-shirt No rank slip-ons No medals and medal ribbons No pilot wings, no pins No name-tag The jacket and name-tag may be worn when authorized by the CSTC CO <p data-bbox="772 748 1549 833">Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="814 857 1184 863"/> <p data-bbox="772 894 1419 922">Comme la C-5, sauf que le T-Shirt bleu foncé remplace la chemise.</p> <ol data-bbox="772 951 1549 1289" style="list-style-type: none"> Les insignes ne doivent pas être portés sur le T-shirt Pas de pattes d'épaules amovibles de grade Pas de médailles et de rubans de médaille Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes Pas de plaquette d'identité La veste et la plaquette d'identité peuvent être portées lorsque autorisé par le cmdt du CIEC <p data-bbox="772 1318 1562 1403">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p data-bbox="1593 347 1877 375">Summer training at the CSTC</p> <hr data-bbox="1646 857 1827 863"/> <p data-bbox="1593 894 1877 922">Entraînement estival au CIEC</p>

C-6	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">SPORTS DRESS TENUE DE SPORT</p> 	<p>Tan wide-brimmed summer hat, dark blue T-shirt, grey sports shorts, grey wool socks and running shoes.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sports dress is issued to cadets at the sqn with the basic kit 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. No name-tag <p>Note: Starting in September 2011, the grey sports T-Shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the grey sports T-Shirt during the transition period</p> <hr/> <p>Chapeau d'été beige à large bord, T-shirt bleu foncé, short de sports gris, bas de laine gris et espadrilles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La tenue de sport est émise à l'esc avec l'équipement de base distribué aux cadets 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité <p>Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt de sports gris sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt de sports gris par les cadets sera autorisé lors de la période</p>	<ol style="list-style-type: none"> a. shall be worn as directed by the sqn or CSTC CO b. staff cadets wearing this order of dress while on duty shall wear their rank brassard <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. sera portée tel que spécifié par le cmdt de l'esc ou du CIEC b. les cadets-cadres qui portent cette tenue alors qu'ils sont en devoir porteront leur brassard de grade


C-7	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="365 347 623 375">STAFF CADET DRESS</p> 	<p data-bbox="774 347 1312 407">Wedge, shirt, trousers or slacks with belt, boots, grey wool socks.</p> <ol data-bbox="774 440 1312 889" style="list-style-type: none"> Rank slip-ons shall be worn on the shirt, the CF wool sweater and the CF nylon raincoat The wear of medal ribbons and the Certificate of Commendation pin is authorized on the shirt Metal wings may be worn on the shirt, but not the cloth or embroidered pilot wings Name tag must be worn on the shirt The CF wool sweater may be worn The CF nylon raincoat may be worn on rainy days 	<p data-bbox="1360 347 1829 375">Summer training at the CSTC as a Staff Cadet</p>

C-7	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="331 349 653 373">TENUE DE CADET-CADRE</p> 	<p data-bbox="772 349 1314 407">Calot, chemise, pantalon avec ceinture, bottes, bas de laine gris.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="772 440 1314 529">1. Les pattes d'épaules amovibles de grade doivent être portées sur la chemise, le chandail de laine des FC et l'imperméable de nylon des FC <li data-bbox="772 561 1314 651">2. Le port des rubans de médaille ainsi que de l'épinglette de la citation pour cadets est autorisé sur la chemise <li data-bbox="772 683 1314 773">3. Les ailes de pilote en métal peuvent être portées sur la chemise, mais pas les ailes de pilote en tissu ou brodées <li data-bbox="772 805 1314 863">4. La plaquette d'identité doit être portée sur la chemise <li data-bbox="772 896 1314 922">5. Le chandail de laine des FC peut être porté <li data-bbox="772 954 1314 1013">6. L'imperméable de nylon des FC peut être porté par temps pluvieux 	<p data-bbox="1360 349 1879 375">Entraînement estival au CIEC à titre de cadet-cadre</p>



C-7A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="327 350 653 407">STAFF CADET DRESS TENUE DE CADET-CADRE</p> 	<p data-bbox="772 350 999 375">Same as C-7, with tie.</p> <hr data-bbox="823 753 1211 760"/> <p data-bbox="789 797 1094 821">Comme la C-7, avec la cravate.</p>	<p data-bbox="1346 350 1818 375">Summer training at the CSTC as a Staff Cadet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1346 431 1829 488">a. for ceremonial occasions, at the discretion of the CSTC CO <li data-bbox="1346 505 1818 561">b. should be worn for cultural visits within the community <li data-bbox="1346 578 1650 602">c. other occasions as ordered <hr data-bbox="1388 753 1776 760"/> <p data-bbox="1346 797 1808 854">Entraînement estival au CIEC à titre de cadet-cadre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1346 902 1850 959">a. lors de cérémonies, à la discrétion du cmdt du CIEC <li data-bbox="1346 976 1850 1032">b. devrait être portée lors de visites culturelles au sein de la communauté <li data-bbox="1346 1049 1776 1073">c. autres occasions selon les ordres reçus

C-8	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">MESS DRESS TENUE DE MESS</p> 	<p>Same as C-2, except that the white collar dress shirt with black bow tie replaces the shirt and tie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medal ribbons may be worn on the jacket 2. Name tag may be worn on the jacket at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Comme la C-2, sauf que la chemise blanche habillée avec collet et le nœud papillon noir remplace la chemise et la cravate.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les rubans de médaille peuvent être portés sur la veste 2. La plaquette d'identité peut être portée sur la veste à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. mess or formal dinners b. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. Dîner formels ou régimentaires b. autres occasions selon les ordres reçus




HAT BADGES - INSIGNES DE COIFFURE





Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Hat badges		<p>Wedge: On the left side of the wedge, centre of badge to be positioned mid-way between front and mid-point of wedge, equidistant from top and bottom edge of wedge. The woven insignia shall be sewn on the wedge by the manufacturing company</p> <p>Turban: The old metal hat badge shall be worn centred on the front of the turban. The badge shall be locally modified at no cost to the public to provide a brooch fastener with which to fasten the badge to the turban (see the note following Para 4b of Annex C, for additional information on the procurement of the metal badge)</p>	One per cadet
Insignes de coiffure		<p>Calot: Sur le côté gauche du calot, le centre de l'insigne centré entre le devant du calot et son milieu, à égale distance entre les extrémités supérieures et inférieures du calot. L'insigne en matériel sera cousu sur le calot par le manufacturier</p> <p>Turban: L'ancien insigne de coiffure en métal se porte centré sur le devant du turban. L'insigne doit être modifié sur place de telle sorte qu'on puisse le fixer par une agrafe au tissu du turban et ceci sans frais pour l'État (voir le nota suite au para 4b de l'annexe C, pour informations additionnelles concernant l'obtention de l'insigne en métal)</p>	Un par cadet

SQUADRON SHOULDER BADGES - INSIGNES D'ÉPAULE D'ESCADRON


Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
English Anglais		Worn on both sleeves of the jacket only. The top of the badge is to be 2 cm below the shoulder upper seam	Two per cadet
French Français		Se portent sur les deux manches de la veste seulement. L'extrémité supérieure de l'insigne se trouve à 2 cm sous la couture supérieure de l'épaule	Deux par cadet



RANK BADGES - INSIGNES DE GRADE



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Warrant Officer First Class</p> <p>Adjudant première classe</p>		<p>Worn centred on both sleeves with the bottom of the badge 9 cm above the top of the cuff or if a third row of Summer Courses Qualification Badges is worn, 1 cm above the third row badge</p> <p>Se porte centré sur les deux manches avec le bas de l'insigne 9 cm au-dessus du parement de la manche ou si une troisième rangée d'insigne de qualification de cours d'été est portée, 1 cm au-dessus de l'insigne de la troisième rangée</p>	<p>Must meet all requirements as detailed in CATO 13-02</p> <p>Doit satisfaire toutes les exigences telles que décrites à l'OAIC 13-02</p>
<p>Warrant Officer Second Class</p> <p>Adjudant deuxième classe</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>
<p>Flight Sergeant</p> <p>Sergent de section</p>		<p>Worn centred on both sleeves, mid-way between the elbow and the shoulder upper seam</p> <p>Se porte centré sur les deux manches, à mi-chemin entre le coude et la couture supérieure de l'épaule</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>





Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Sergeant Sergent		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Flight Corporal Caporal de section		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Corporal Caporal		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Leading Air Cadet Cadet de l'Air première classe		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut


RANK SLIP-ONS - PATTES D'ÉPAULE AMOVIBLES DE GRADE




Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Warrant Officer First Class		<p>Worn on both shoulders with the short-sleeve shirt, the all-season jacket (worn on both the liner and the exterior jacket) and the Canex Air parka/windbreaker at the sqn, with the blue flying suit at the flying site for authorized cadets, with the cadet field training uniform during sqn survival exercises when authorized by the Sqn CO and also on all authorized orders of dress by Staff Cadets at the CSTC</p>	<p>Be promoted to the rank</p>
Adjudant première classe		<p>Se portent sur chaque épaule avec la chemise à manches courtes, le manteau toutes-saisons (portées avec la doublure ainsi que le manteau extérieur) et le parka/coupe-vent de l'aviation de l'Économat à l'esc, avec la tenue de vol bleue au site de vol pour les cadets autorisés, avec l'uniforme d'exercice en campagne des cadets lors des exercices de survie de l'esc lorsque autorisé par le cmdt d'esc et également sur toutes les tenues autorisées pour les cadets-cadres au CIEC</p>	<p>Être promu à ce grade</p>

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Warrant Officer Second Class Adjudant deuxième classe		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Flight Sergeant Sergent de section		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Sergeant		Same as above	Same as above
Sergent		Voir plus haut	Voir plus haut
Flight Corporal Caporal de section		Same as above	Same as above
		Voir plus haut	Voir plus haut

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Corporal		Same as above	Same as above
Caporal		Voir plus haut	Voir plus haut
Leading Air Cadet		Same as above	Same as above
Cadet de l'Air première classe		Voir plus haut	Voir plus haut

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Air Cadet		Same as Above	Two per cadet
Cadet de l'Air		Voir plus haut	Deux par cadet




Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Level two Niveau deux		Same as above Voir plus haut	Successfully complete Sqn Proficiency Level two Compléter avec succès le niveau de qualification deux d'esc
Level three Niveau trois		Same as above Voir plus haut	Successfully complete Sqn Proficiency Level three Compléter avec succès le niveau de qualification trois d'esc
Level four Niveau quatre		Same as above Voir plus haut	Successfully complete Sqn Proficiency Level four Compléter avec succès le niveau de qualification quatre d'esc




PILOT WINGS - AILES DE PILOTE




Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Power Pilot Wings</p> <p>Ailes de pilote d'avion</p>		<p>If no medal ribbons are worn, wings shall be centred and placed immediately above the left breast pocket. If medal ribbons are worn, wings shall be centred, 0.5 cm above medal ribbons on the left breast pocket</p> <p>Si aucun ruban de médaille n'est porté, les ailes seront centrées et placées immédiatement au-dessus de la poche de poitrine gauche. Si des rubans de médaille sont portés, les ailes seront centrées, 0,5 cm au-dessus des rubans de médaille sur la poche de poitrine gauche</p>	<p>Must successfully complete the Power Pilot Scholarship</p> <p>Doit compléter avec succès la bourse de pilote d'avion</p>
<p>Glider Pilot Wings</p> <p>Ailes de pilote de planeur</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Glider Pilot Scholarship</p> <p>Doit compléter avec succès la Bourse de pilote de planeur</p>




NOTE: If a cadet successfully completes both Scholarships, only the Power Pilot Wings shall be worn. The Glider Pilot Scholarship Summer Courses Qualification Badge shall then be worn with the other Summer Courses Qualification Badges.




NOTA: Si un cadet complète avec succès les deux bourses, seules les ailes de pilote d'avion seront portées. L'insigne de qualification de cours d'été de la bourse de pilote de planeur sera alors porté avec les autres insignes de qualification de cours d'été.




Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>International Air Cadet Exchange</p> <p>Échange international des cadets de l'Air</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must participate and complete an International Air Cadet Exchange</p> <p>Doit participer et compléter un échange international des cadets de l'Air</p>
<p>Oshkosh Trip</p> <p>Voyage à Oshkosh</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must participate and complete the Oshkosh Trip</p> <p>Doit participer et compléter le Voyage à Oshkosh</p>
<p>Glider Pilot Scholarship</p> <p>Bourse de pilote de planeur</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete both the Power Pilot Scholarship and the Glider Pilot Scholarship</p> <p>Doit compléter avec succès la bourse de pilote d'avion et la bourse de pilote de planeur</p>




Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Advanced Aviation Course Cours d'aviation avancée		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Advanced Aviation Course Doit compléter avec succès le cours d'aviation avancée
Basic Aviation Course Cours d'aviation élémentaire		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Basic Aviation Course Doit compléter avec succès le cours d'aviation élémentaire
Advanced Aviation Technology Course - Airport Operations Cours de technologie avancée de l'aviation - opérations d'un aéroport		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Advanced Aviation Technology Course - Airport Operations Doit compléter avec succès le cours de technologie avancée de l'aviation - opérations d'un aéroport



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Advanced Aviation Technology Course - Aircraft Maintenance</p> <p>Cours de technologie avancée de l'aviation - entretien d'aéronef</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Advanced Aviation Technology Course - Aircraft Maintenance</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de technologie avancée de l'aviation - entretien d'aéronef</p>
<p>Advanced Aerospace Course</p> <p>Cours d'aérospatiale avancée</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Advanced Aerospace Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours d'aérospatiale avancée</p>
<p>Basic Aviation Technology and Aerospace Course</p> <p>Cours de technologie de l'aviation et aérospatiale élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Aviation Technology and Aerospace Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de technologie de l'aviation et aérospatiale élémentaire</p>

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Leadership and Ceremonial Instructor Course</p> <p>Cours de leadership et d'instruction du cérémonial</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Leadership and Ceremonial Instructor Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de leadership et d'instruction du cérémonial</p>
<p>Basic Leadership Course</p> <p>Cours de leadership élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Leadership Course</p> <p>Doit compléter avec succès le cours de leadership élémentaire</p>
<p>Survival Instructor Course</p> <p>Cours d'instructeur en survie</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Survival Instructor Course</p> <p>Doit compléter avec succès le Cours d'instructeur en survie</p>



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Basic Survival Course Cours de survie élémentaire</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Survival Course Doit compléter avec succès le cours de survie élémentaire</p>
<p>Fitness and Sports Instructor Course Cours d'instructeur de conditionnement physique et de sports</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Fitness and Sports Instructor Course Doit compléter avec succès le cours d'instructeur de conditionnement physique et de sports</p>
<p>Basic Fitness and Sports Course Cours de conditionnement physique et de sports élémentaire</p>		<p>Same as above Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Basic Fitness and Sports Course Doit compléter avec succès le cours de conditionnement physique et de sports élémentaire</p>



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Air Rifle Marksmanship Instructor Course Cours d'instructeur de tir de carabine à air comprimé		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Air Rifle Marksmanship Instructor Course Doit compléter avec succès le cours d'instructeur de tir de carabine à air comprimé
Military Band - Advanced Musician Course Musique militaire - cours de musicien avancé		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Military Band - Advanced Musician Course Doit compléter avec succès la musique militaire - cours de musicien avancé
Military Band - Intermediate Musician Course Musique militaire - cours de musicien intermédiaire		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Military Band - Intermediate Musician Course Doit compléter avec succès la musique militaire - cours de musicien intermédiaire

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Military Band - Basic Musician Course</p> <p>Musique militaire - cours de musicien élémentaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Military Band - Basic Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès la musique militaire - cours de musicien élémentaire</p>
<p>Pipe Band - Advanced Musician Course</p> <p>Corps de cornemuses - cours de musicien avancé</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Pipe Band - Advanced Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès le corps de cornemuses - cours de musicien avancé</p>
<p>Pipe Band - Intermediate Musician Course</p> <p>Corps de cornemuses - cours de musicien intermédiaire</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Must successfully complete the Pipe Band - Intermediate Musician Course</p> <p>Doit compléter avec succès le corps de cornemuses - cours de musicien intermédiaire</p>

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'élégibilité
Pipe Band - Basic Musician Course Corps de cornemuses - cours de musicien élémentaire		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the Pipe Band - Basic Musician Course Doit compléter avec succès le corps de cornemuses - cours de musicien élémentaire
General Training Course Cours d'instruction générale		Same as above Voir plus haut	Must successfully complete the General Training Course Doit compléter avec succès le cours d'instruction générale

CADET FITNESS ASSESSMENT INCENTIVE LEVEL BADGES
INSIGNES DES NIVEAUX DU VOLET MOTIVATION DU PROGRAMME
D'ÉVALUATION DE LA CONDITION PHYSIQUE DES CADETS



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Bronze		<p>Centred on the left sleeve. The bottom of the badge to be positioned immediately above the top of the cuff. Only the badge for the highest level attained shall be worn</p> <p>Se porte centré sur la manche gauche. Le bas de l'insigne doit être immédiatement au-dessus du parement de la manche. Seul l'insigne indiquant le niveau le plus élevé atteint est porté</p>	<p>Must meet all requirements as detailed in CATO 14-18</p> <p>Doit satisfaire toutes les exigences telles que décrites à l'OAIC 14-18</p>
Silver Argent		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Gold Or		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Excellence		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut

NOTE: The Cadet Fitness Assessment Incentive Level Badge, the Marksmanship Classification Program Badge and also the Glider Pilot Familiarization Badge shall be worn on the left sleeve in the order that they are awarded. The first badge awarded is centred immediately above the cuff of the uniform jacket. The second badge awarded is placed immediately to the left of the first badge, to the front of the sleeve. The third badge awarded is placed immediately to the right of the first badge, to the rear of the sleeve.

NOTA: L'insigne des niveaux du volet motivation du programme d'évaluation de la condition physique des cadets, l'insigne du programme de tir de classification ainsi que l'insigne de familiarisation de pilote de planeur doivent être portés sur la manche gauche dans l'ordre où ils sont décernés. Le premier insigne décerné est centré immédiatement au-dessus du parement de la manche de la veste d'uniforme. Le deuxième insigne décerné est placé immédiatement à la gauche du premier insigne, vers l'avant de la manche. Le troisième insigne décerné est placé immédiatement à la droite du premier insigne, vers l'arrière de la manche.

**MARKSMANSHIP CLASSIFICATION PROGRAM BADGES
INSIGNES DU PROGRAMME DE TIR DE CLASSIFICATION**



Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Marksman Tireur d'élite		<p>Centred on the left sleeve. The bottom of the badge to be positioned immediately above the top of the cuff. Only the badge for the highest level attained shall be worn</p> <p>Se porte centré sur la manche gauche. Le bas de l'insigne doit être immédiatement au-dessus du parement de la manche. Seul l'insigne indiquant le niveau le plus élevé atteint est porté</p>	<p>Must meet all requirements as detailed in CATO 14-43 Annex A</p> <p>Doit satisfaire toutes les exigences telles que décrites à l'annexe A de l'OAIC 14-43</p>
First lass Marksman Tireur d'élite première classe		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Expert Marksman Tireur expert		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut
Distinguished Marksman Tireur émérite		Same as above Voir plus haut	Same as above Voir plus haut

NOTE: The Marksmanship Classification Program Badge, the Cadet Fitness Assessment Incentive Level Badge and also the Glider Pilot Familiarization Badge shall be worn on the left sleeve in the order that they are awarded. The first badge awarded is centred immediately above the cuff of the uniform jacket. The second badge awarded is placed immediately to the left of the first badge, to the front of the sleeve. The third badge awarded is placed immediately to the right of the first badge, to the rear of the sleeve.

NOTA: L'insigne du programme de tir de classification, l'insigne des niveaux du volet motivation du programme d'évaluation de la condition physique des cadets ainsi que l'insigne de familiarisation de pilote de planeur doivent être portés sur la manche gauche dans l'ordre où ils sont décernés. Le premier insigne décerné est centré immédiatement au-dessus du parement de la manche de la veste d'uniforme. Le deuxième insigne décerné est placé immédiatement à la gauche du premier insigne, vers l'avant de la manche. Le troisième insigne décerné est placé immédiatement à la droite du premier insigne, vers l'arrière de la manche.



GLIDER PILOT FAMILIARIZATION BADGES - INSIGNES DE FAMILIARISATION DE PILOTE DE PLANEUR

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Glider Pilot Front Seat Familiarization</p> <p>Familiarisation siège avant pilote de planeur</p>		<p>Centred on the left sleeve, the bottom of the badge to be positioned immediately above the top of the cuff. Only the badge for the highest level attained shall be worn</p> <p>Centré sur la manche gauche, le bas de l'insigne doit être immédiatement au-dessus du parement de la manche. Seul l'insigne indiquant le niveau le plus élevé atteint est porté</p>	<p>Must be a qualified Glider Pilot and meet the requirements as detailed in the Air Cadet Gliding Program Manual, A-CR-CCP-242/PT-005. This badge is issued to qualified Glider Pilots by the Cadet Air Operations Staff at the gliding sites or RGS</p> <p>Doit être un pilote de planeur qualifié et satisfaire les exigences conformément au Manuel du programme de planeur des cadets de l'Air, A-CR-CCP-242/PT-006. L'insigne est remis aux pilotes de planeur qualifiés par le personnel des opérations aériennes cadets aux sites de vol de planeur ou à l'EVVR</p>
<p>Glider Pilot Back Seat Familiarization</p> <p>Familiarisation siège arrière pilote de planeur</p>		<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>	<p>Same as above</p> <p>Voir plus haut</p>




NOTE: The Glider Pilot Familiarization Badge, the Cadet Fitness Assessment Incentive Level Badge and also the Marksmanship Classification Program Badge shall be worn on the left sleeve in the order that they are awarded. The first badge awarded is centred immediately above the cuff of the uniform jacket. The second badge awarded is placed immediately to the left of the first badge, to the front of the sleeve. The third badge awarded is placed immediately to the right of the first badge, to the rear of the sleeve.

NOTA: L'insigne de familiarisation de pilote de planeur, l'insigne des niveaux du volet motivation du programme d'évaluation de la condition physique des cadets ainsi que l'insigne du programme de tir de classification doivent être portés sur la manche gauche dans l'ordre où ils sont décernés. Le premier insigne décerné est centré immédiatement au-dessus du parement de la manche de la veste d'uniforme. Le deuxième insigne décerné est placé immédiatement à la gauche du premier insigne, vers l'avant de la manche. Le troisième insigne décerné est placé immédiatement à la droite du premier insigne, vers l'arrière de la manche.

FIRST AID BADGES - INSIGNES DE SECOURISME

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>St-John's Ambulance St-Jean</p> <p>1. Emergency First Aid Badge</p> <p>Secourisme d'urgence</p>		<p>To be centred on the right sleeve, the bottom of the badge 1 cm above the top of the cuff. If Summer Courses Qualification Badges are worn, the First Aid Badge shall be centred on the right sleeve, the bottom of the badge 1 cm above the Summer Courses Qualification Badges</p> <p>For WO1 and WO2, the badge is worn on the right sleeve, centred between the elbow and the shoulder upper seam</p> <p>If both badges have been awarded, only the Standard First Aid badge shall be worn</p>	<p>Must meet the requirements as established by St-John's Ambulance</p>
<p>2. Standard First Aid Badge</p> <p>Secourisme général</p>		<p>Se porte centré sur la manche droite le bas de l'insigne à 1 cm au-dessus du parement de la manche. Si des insignes de qualification de cours d'été sont portés, l'insigne de secourisme sera centré sur la manche droite le bas de l'insigne à 1 cm au-dessus des insignes de qualification de cours d'été</p> <p>Les ADJ 1 et Adj 2 doivent porter l'insigne sur la manche droite, centré entre le coude et la couture supérieure de l'épau</p> <p>Si les deux insignes ont été décernés, seul l'insigne de Secourisme général est porté</p>	<p>Doit satisfaire aux exigences établies par l'Ambulance St-Jean</p>




DUKE OF EDINBURGH AWARD PINS – ÉPINGLETTES DU PRIX DU DUC D'ÉDIMBOURG


Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Gold, Silver or Bronze	 Gold / Or	<p>The Gold, Silver or Bronze Pin awarded under the Duke of Edinburgh Award Program shall be worn centred on the right breast pocket, equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap</p> <p>Only one Duke of Edinburgh pin is permitted on the uniform indicating the highest level attained by the cadet</p> <p>This pin is worn on the jacket only</p>	<p>Must meet the requirements as established by the Duke of Edinburgh Award officials</p>
Or, Argent ou Bronze	 Silver / Argent  Bronze	<p>L'épinglette d'Or, d'Argent ou de Bronze décernée dans le cadre du Prix du Duc d'Édimbourg se porte centrée sur la poche de poitrine droite, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste</p> <p>Seulement une épinglette du Prix du Duc d'Édimbourg est permise sur l'uniforme indiquant le plus haut niveau atteint par le cadet</p> <p>Cette épinglette est portée sur la veste seulement</p>	<p>Doit satisfaire aux exigences établies par les officiels du Prix du Duc d'Édimbourg</p>

NOTE: When a Duke of Edinburgh Award Pin is worn with the Cadet Certificate of Commendation Pin, the two pins shall be worn centred on the right breast pocket equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap, with 0.5 cm between the two pins. In this case, the Cadet Certificate of Commendation Pin shall be worn in the top position. Only the Cadet Certificate of Commendation Pin can be worn on the shirt.

NOTA: Lorsqu'une épinglette du Prix du Duc D'Édimbourg est portée avec l'épinglette de la citation pour cadets, les deux épinglettes seront centrées sur la poche de poitrine droite, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste, avec 0,5 cm entre les deux épinglettes. Dans ce cas, l'épinglette de la citation pour cadets sera portée dans la position du haut. Seule l'épinglette de la citation pour cadets peut être portée sur la chemise.

CANADIAN CADET MOVEMENT MARKSMANSHIP CHAMPIONSHIP SERIES PINS
ÉPINGLETTES DE LA SÉRIE DE CHAMPIONNAT DE TIR DU MOUVEMENT DES CADETS DU CANADA

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Gold, Silver or Bronze	<p align="center">ZONE (BRONZE)</p> 	<p>The Zone, Provincial or National Championship Pin awarded under the Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series shall be worn centred on the left breast pocket, equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap</p> <p>Only one Marksmanship Championship Series Pin is permitted on the uniform indicating the highest level attained by the cadet</p>	Participate in the Zone, Provincial or National Championship under the Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series
Or, Argent ou Bronze	<p align="center">PROVINCIAL (SILVER/ ARGENT)</p>  <p align="center">NATIONAL (GOLD/OR)</p> 	<p>This pin is worn on the jacket only</p> <p>L'Épinglette du championnat de zone, provincial ou national décernée dans le cadre de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada se porte centrée sur la poche de poitrine gauche, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste</p> <p>Seulement une épinglette de la série de championnat de tir est permise sur l'uniforme indiquant le plus haut niveau atteint par le cadet</p> <p>Cette épinglette est portée sur la veste seulement</p>	Participer au championnat de zone, provincial ou national dans le cadre de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada


Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Vamplew and Clément Tremblay Awards at the National Marksmanship Championship</p> <p>Prix Vamplew et Clément Tremblay au championnat national de tir</p>		<p>See above</p> <p>These two pins replace the National Marksmanship Championship Pin</p> <p>Voir plus haut</p> <p>Ces deux épinglettes remplacent l'épinglette du championnat national de tir</p>	<p>Awarded to the Top Marksman at the National Marksmanship Championship. The top cadet in the open category receives the Vamplew Award and the top cadet in the junior category receives the Clément Tremblay Award</p> <p>Décernés aux meilleurs tireurs de précision au championnat national de tir. Le meilleur cadet dans la catégorie ouverte se mérite le Prix Vamplew et le meilleur cadet dans la catégorie junior se mérite le Prix Clément Tremblay</p>

NOTE: When a Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin is worn with a Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin or an Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin, the two pins shall be worn centred on the left breast pocket equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap, with 0.5 cm between the two pins. The Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin shall be worn in the top position, if worn with the Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin, or in the bottom position if worn with the Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin.

If a cadet is the recipient of an Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin, a Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin and also a Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin, this cadet shall be authorized to wear two out of the three pins awarded as the cadet uniform can only accommodate two pins. In this case, the cadet must make the decision as to which two pins he shall wear on his uniform.

NOTA: Lorsqu'une épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada est portée avec une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada ou une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada, les deux épinglettes seront centrées sur la poche de poitrine gauche, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste, avec 0,5 cm entre les deux épinglettes. L'épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada sera portée dans la position du haut, si portée avec une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada, ou dans la position du bas, si portée avec une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada.

Si un cadet est le récipiendaire d'une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada, une épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada et également une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada, pour ce cadet le port de deux des trois épinglettes décernées sera autorisé alors que l'uniforme des cadets ne peut accommoder que deux épinglettes. Dans ce cas, le cadet doit prendre la décision des deux épinglettes qu'il portera sur son uniforme.

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
<p>Myriam Bédard, Jean-Philippe Le Guellec and Nikki Keddie Awards at the National Biathlon Championship</p> <p>Prix Myriam Bédard, Jean-Philippe Le Guellec et Nikki Keddie au championnat national de biathlon</p>		<p>See above</p> <p>These three pins replace the National Biathlon Championship Pin</p> <p>Voir plus haut</p> <p>Ces trois épinglettes remplacent l'épinglette du championnat national de biathlon</p>	<p>Awarded to the top male and female biathletes at the National Biathlon Championship. Top youths (17 and 18 years old) receives the Myriam Bédard Award, top seniors (15 and 16 years old) receives the Jean-Philippe Le Guellec Award and top juniors (12 to 14 years old) receives the Nikki Keddie Award</p> <p>Décernés aux meilleurs biathlètes masculins et féminins au championnat national de biathlon. Les meilleurs benjamins (17 et 18 ans) se méritent le Prix Myriam Bédard, les meilleurs seniors (15 et 16 ans) se méritent le Prix Jean-Philippe Le Guellec et les meilleurs juniors (12 à 14 ans) se méritent le Prix Nikki Keddie.</p>




NOTE: When a Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin is worn with a Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin or an Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin, the two pins shall be worn centred on the left breast pocket equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap, with 0.5 cm between the two pins. The Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin shall be worn in the bottom position.

If a cadet is the recipient of an Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin, a Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin and also a Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin, this cadet shall be authorized to wear two out of the three pins awarded as the cadet uniform can only accommodate two pins. In this case, the cadet must make the decision as to which two pins he shall wear on his uniform.

NOTA: Lorsqu'une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada est portée avec une épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada ou une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada, les deux épinglettes seront centrées sur la poche de poitrine gauche, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste, avec 0,5 cm entre les deux épinglettes. L'épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada sera portée dans la position du bas.

Si un cadet est le récipiendaire d'une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada, une épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada et également une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada, pour ce cadet le port de deux des trois épinglettes décernées sera autorisé alors que l'uniforme des cadets ne peut accommoder que deux épinglettes. Dans ce cas, le cadet doit prendre la décision des deux épinglettes qu'il portera sur son uniforme.

AIR CADET LEAGUE OF CANADA EFFECTIVE SPEAKING COMPETITION PINS
ÉPINGLETTES DE LA COMPÉTITION D'ART ORATOIRE DE LA LIGUE DES CADETS DE L'AIR DU CANADA

Badge Insigne	Illustration	Position on Uniform Position sur l'uniforme	Conditions of Eligibility Conditions d'éligibilité
Gold, Silver or Bronze	<p>ZONE (BRONZE)</p> 	<p>The Zone, Provincial or National Competition Pin awarded under the Air Cadet League of Canada effective Speaking Competition shall be worn centred on the left breast pocket, equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap</p>	<p>Only the winners for each level of the competition, Zone (Bronze), Provincial (Silver) and National (Gold), shall be authorized to wear the awarded pin</p>
Or, Argent ou Bronze	<p>PROVINCIAL (SILVER/ ARGENT)</p> 	<p>Only one Effective Speaking Competition Pin is permitted on the uniform indicating the highest level attained by the cadet</p> <p>This pin is worn on the jacket only</p>	
	<p>NATIONAL (GOLD/OR)</p> 	<p>L'Épinglette de compétition de Zone, Provincial ou National décernée dans le cadre de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada se porte centrée sur la poche de poitrine gauche, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste</p> <p>Seulement une épinglette de la compétition d'art oratoire est permise sur l'uniforme indiquant le plus au niveau atteint par le cadet</p> <p>Cette épinglette est portée sur la veste seulement</p>	

NOTE: When an Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin is worn with a Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin or a Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin, the two pins shall be worn centred on the left breast pocket equidistant between the lower seam and the lower edge of the jacket pocket flap, with 0.5 cm between the two pins. The Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin shall be worn in the top position.

If a cadet is the recipient of an Air Cadet League of Canada Effective Speaking Competition Pin, a Canadian Cadet Movement Marksmanship Championship Series Pin and also a Canadian Cadet Movement Biathlon Championship Series Pin, this cadet shall be authorized to wear two out of the three pins awarded as the cadet uniform can only accommodate two pins. In this case, the cadet must make the decision of which two pins he shall wear on his uniform.

NOTA: Lorsqu'une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada est portée avec une épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada ou une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada, les deux épinglettes seront centrées sur la poche de poitrine gauche, à distance égale entre la couture du bas et le bas du rabat de la poche de veste, avec 0,5 cm entre les deux épinglettes. L'épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada sera portée dans la position du haut.

Si un cadet est le récipiendaire d'une épinglette de la compétition d'art oratoire de la Ligue des cadets de l'Air du Canada, une épinglette de la série de championnat de tir du mouvement des cadets du Canada et également une épinglette de la série de championnat de biathlon du mouvement des cadets du Canada, pour ce cadet le port de deux des trois épinglettes décernées sera autorisé alors que l'uniforme des cadets ne peut accommoder que deux épinglettes. Dans ce cas, le cadet doit prendre la décision des deux épinglettes qu'il portera sur son uniforme.